大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
香港政府登記認為新聞紙類
廣東郵政管理局執照第十五號
第一萬零七十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

本報新年徵文啟事

一九五七年就在眼前了。迎接一年之始，宜有一年之計。大家對自己，對國家，對世界，都可能有一些希望和感想。我們希望大家來談談。

來稿每篇以五百字以內為佳。形式不拘，散文或韻文，抒情或敘述，悉聽尊便。請於本月廿六日以前寄來本報編輯部收，信封上請註明「徵文」字樣，附同地址，發表後當致薄酬。

「中巴友誼萬歲」聲中 周總理抵巴京

巴總理及成萬居民到機場歡迎 機關放假·市區搭牌樓廿一座

【新華社卡拉奇廿日電】周恩來總理、賀龍副總理和他們的隨行人員在今天下午從仰光乘飛機到達巴基斯坦首都卡拉奇。

他們在機場上受到聚集在那裏的成千上萬的卡拉奇居民的熱烈歡迎。當中國客人們走下飛機的時候，歡迎的人高呼「中國和巴基斯坦的友誼萬歲！」等口號。小學生們放出了五彩繽紛的氣球。

周恩來總理首先受到巴基斯坦總理蘇拉瓦底的歡迎。他們檢閱了儀仗隊，攜手一起登上特別準備的講台。

蘇拉瓦底致詞表示歡迎中國客人。

周恩來總理接着講了話。

【法新社卡拉奇二十日電】中國周恩來總理於二十日飛抵此間，共產主義國家總理訪問巴基斯坦以他為第一次。

【本報訊】據新華社卡拉奇十九日電：卡拉奇的各中央政府機關二十日下午一時將停止工作，以便歡迎周恩來總理到巴基斯坦來訪問。

為歡迎周恩來總理而設立的招待委員會已經舉行了一次會議。會議研究了負責計劃和籌備節目的各小組委員會的工作。裝飾委員會已經決定在一些地區搭二十一座牌樓，並且在周恩來總理一行經過的道路上掛起旗幟和彩旗。

居民也將響應號召用旗幟和花朵來裝飾他們的住宅，以示歡迎。

據報紙報道，在西巴基斯坦首府拉合爾，目前正在安排為歡迎周恩來總理搭牌樓和掛彩旗的事宜，大量的中國國旗正在製造出來，以供裝飾街道、建築物和舉行歡迎活動的時候應用。

海得拉巴和白沙瓦目前也正在迅速進行準備工作，以便給周恩來總理盛大的歡迎。在海得拉巴，整個城市都在進行裝飾，並且還在搭牌樓。

港畫家作品在北京展出

【本報北京二十日專電】香港畫家作品展覽會廿日在京開幕，參加畫展有畫家伍步雲、余本、李流丹、陳海鷹、陳福善、徐東白、黃潮寬、梁蔭本作品共一百三十三幅，包括油畫、水彩和少數木刻。十九日上午曾在中央美術學院禮堂舉行預展，許廣平等文藝界人士多人到會。畫展是中國美術家協會主辦。（編者按：余本、徐東白於最近返回廣州參加工作）

緬甸華僑迎周總理 擁護和平解放台灣

周總理勉耐心爭取對祖國還不瞭解的人 贊成與緬甸朋友結親勸學緬文增進感情

【中國新聞社北京二十日電】仰光消息：緬甸華僑一千二百餘人在十二月十八日下午在中國駐緬甸大使館大禮堂舉行大會，歡迎正在緬甸訪問的周恩來總理和賀龍副總理。在大會開始前幾小時，來自緬甸九十一個地方的各界華僑，就陸續湧入了會場。他們當中有許多人在十二月十五日以前就趕到了仰光。

大會主席雷碧磐在致詞中說，周總理和賀副總理，在百忙中抽出時間和緬甸華僑見面，使他們感到無限的溫暖和高興。他說，緬甸華僑衷心擁護周總理關於和平解放台灣的號召；在同緬甸朋友的關係中，緬甸華僑堅決反對大國沙文主義，嚴格遵守和平共處的五項原則。

周恩來總理在講話中勉勵緬甸華僑要作好的僑民，作守法的模範的僑民，要同緬甸朋友和睦相處。

周恩來總理說，中國僑民多少代以來就居住在緬甸。他們中的一部分人同緬甸人民還有着血緣關係。有不少人已經加入了緬甸籍，因此，中緬兩國成了親戚的國家，緬甸人民稱中國人民為「胞波」，把中國人民看成同胞，在友誼上像親兄弟一樣。周恩來總理指出這種人民之間的關係，已經撒下了和平共處五項原則的種籽。他說，中國僑民同緬甸朋友結親也值得提倡的一件事。

周總理接着說，選擇了緬甸國籍的，就不應該再參加華僑的社團，但是他們仍然是中國的親戚。沒有選擇緬甸國籍的僑民，他們可以同緬甸人民進行人民間的往來，但是不應參加緬甸的政治活動。周總理強調說，華僑應該按緬甸法律辦事，不要估不應該估的便宜。他說，緬甸華僑應該學習緬文，以便能好的直接同緬甸人民互交流感情。周總理說，從長遠的利益來看，緬甸華僑可以把他們的游資投到緬甸的工業和手工業方面去。同時，這樣作對緬甸的工業發展也能有所貢獻。他說，華僑在同緬甸朋友的關係上，要謙虛謹慎，堅決反對大國主義思想作風。周總理還指出，在華僑之間的關係上，要耐心爭取和等待那些至今對新中國還不夠了解或少數不滿意的人。他說，即使是那些極少數站在壞的方面的人，也不能看成是一成不變的。他們總有一天會回心轉意的。周總理說，必須耐心地伸出手來，使華僑們都團結在愛國主義的旗幟下，並爭取和平解放台灣。

高卓雄葉若林等出席全國工商聯

全國工商聯會員代表大會在北京舉行，港澳工商界也有代表出席。上圖：大會主席台一角，左為香港工商界代表、香港中華總商會主席高卓雄。下圖：左為出席大會的港澳工商界代表葉若林。

兩國總理聯合公報 中緬邊務接近解決

五項原則應該應用到一切國際關係 將能保證一切國際爭端得和平解決

【新華社仰光二十日電】中華人民共和國國務院總理周恩來和緬甸聯邦總理吳巴瑞會談後發表聯合聲明如下：

一、中華人民共和國國務院總理周恩來應緬甸聯邦政府的邀請，自一九五六年十二月十日至二十日到緬甸聯邦作了友好訪問。在逗留緬甸聯邦期間，周恩來總理同緬甸聯邦總理吳巴瑞閣下、反法西斯人民自由同盟主席吳努閣下以及其他領導人進行了幾次會談。這些在極其和諧和具有充分相互了解的氣氛中舉行的會談，使雙方有機會就對兩國利益有關的問題和某些具有國際重要性的迫切問題廣泛地交換了意見。

二、兩國總理深信，亞洲和世界的和平只能在尊重和平共處五項原則的基礎上得到維護和鞏固，在會談中兩國總理重申：兩國的關係是在這些和平共處原則的基礎上建立的，並將繼續以這些原則為基礎。

兩國總理認為五項原則應該應用到一切國家間的關係中去。這些原則的普遍接受，將能保證一切國際爭端得到和平解決。

三、在逗留期間，周恩來總理和他的同行者們還訪問了曼德里、眉苗、八莫、密支那、海河、臘戍、東枝和臘戍等地，他們受到當地領袖和人民的熱烈的歡迎。此外，兩國總理出席了在雲南德宏傣族景頗族自治州首府芒市舉行的邊民大會。有一萬多人參加的這次大會的主要特點是，兩國政府的[illegible]同雙方邊境人民的代表進行了自由的交談。在形成大會高潮的群眾集會上，兩國總理[illegible]方邊境地區的領導人都講了話。大會的親切友好氣氛標誌着雙方邊境人民之間的[illegible]解在成長壯大。

四、兩國總理在熱誠的相互諒解的[illegible]下也討論了解決中緬邊界的問題。這些討論進一步澄清了中緬兩國的觀點，並使這一問題更接近於達到雙方滿意的解決。

中華人民共和國國務院總理周恩來（簽署）

緬甸聯邦總理吳巴瑞（簽署）

一九五六年十二月二十日於仰光

南平福州鐵路 鋪到閩江大橋

【本報訊】據新華社福州二十日電：南（平）福（州）鐵路十九日上午鋪軌到了閩江大橋西頭。從南平鋪到這裏是八公里。

又據新華社電：包蘭鐵路蘭州到銀川段十八日鋪軌到狄家台車站，距蘭州八十二公里。

何順安納金元之戰 轟動了全北京棋壇

本報專電報道着法載今天「大公園」

【本報北京二十日專電】全國象棋預賽爆大冷門，烏魯木齊選手納金元（回族農民）以後手勝何順安。該局何順安以最新的五八砲局進攻，納金元以屏風馬左巡河砲防守。第十四着納金元即以後手反先，兌車取相，着着進迫，殺法兇悍精妙，一直保持上風，直至終局。何順安雖力謀解拆，帶守帶攻，但終以士相被破於先，又失馬於後，終告不敵。何順安是華東第一名手，而納金元是回族農民，棋壇上一向「未見經傳」，此局一出，因之轟動棋壇。惜納與陳宋璽，第二局為何順安所敗，不能入圍。但北京棋界中人，對此新進的農民棋手，已刮目相看！（本報編者按：此局棋詳細着法已經本報北京記者用專電發來，載今日「大公園」）

【本報北京十八日專電】（遲到）全國象棋比賽，預賽十八日結束，獲得複賽權的共十二人：武漢李義庭、天津何占金、瀋陽蔣家語、杭州劉憶慈、上海何順安、南寧周壽階、長春趙振寶、廣州楊官璘、哈爾濱王嘉良、重慶劉劍青、北京侯玉山……

中國皮鞋公司
專營國產皮鞋皮具
本公司謹定於一九五六年十二月廿二日（星期六）下午二時正開幕
敦請 丁荔小姐 朱虹小姐 剪綵
恭請（平凡先生 吳楚帆先生）各界人士同業先進 光臨指導
開幕期間 優待顧客 九折十五天

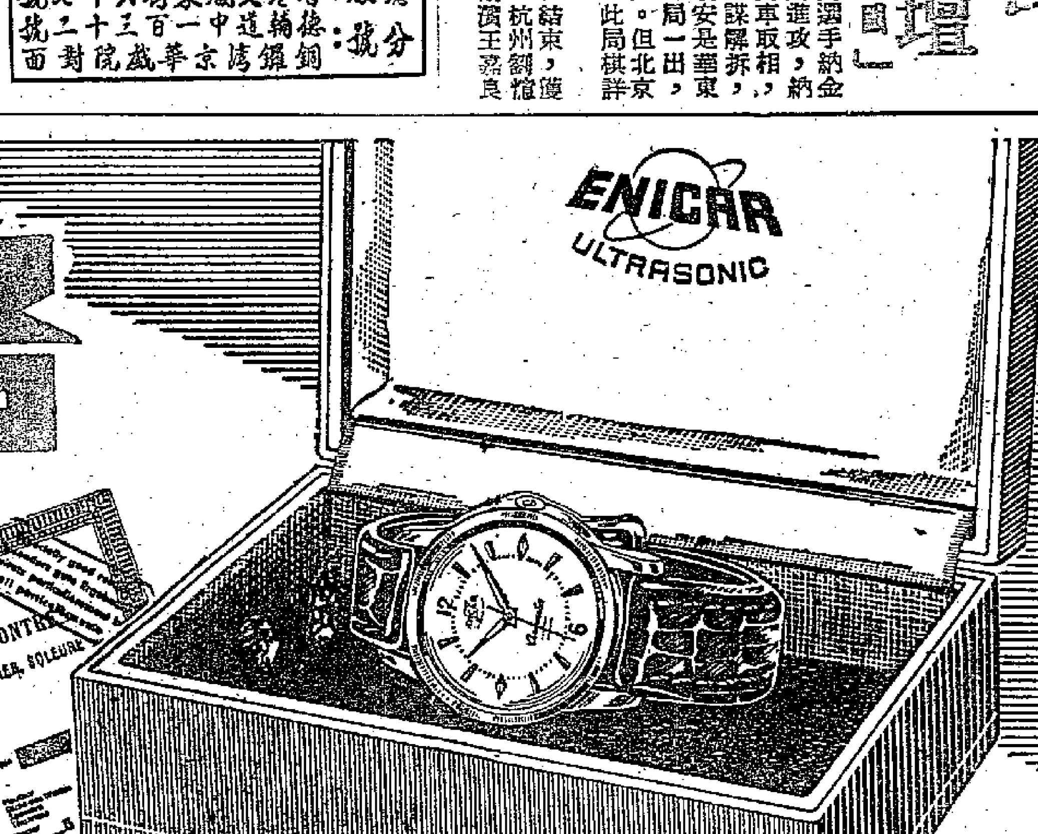
經銷 中國各地皮革製品
男女皮鞋，童鞋，拖鞋，皮手套，皮外套，皮箱皮褲帶，北京描花小皮件，女裝皮短襖，皮手抽
歡迎外埠訂購
地址：九龍大埔道二十九號AB
電話：五六九九八

伊人
中區門市部：德輔道中32號 電話34449
工展會攤位設在第一街一第三街
配合展覽會大贈送
買恤衫贈領帶或內衫

添新衣 迎新歲 買恤衫 大贈送 請參觀

中國國貨公司
十八週年紀念 大減價
最後四天
應時物品 大量廉售
聖誕新年 餽贈親友
國產禮品 名貴大方
五彩綢緞真絲綢 羊毛外衣 棉毛衫褲 彩花披單 純毛睡袍 白紡恤棉綢恤 毛布睡衣 綉花彩身 彩花棉毯 男女皮鞋 手袋手套 江西瓷器 玻璃器皿 福州漆器 景泰藍品 龍井茶葉 家鄉土產 玲瓏玩具 教育文具
延長時間：二十日至廿二日下午七時止 廿三日至廿四日下午八時止

時來運
工展攤位在第二街口
特價優待·贈送日曆
男女底鞋 元起碼
不脫色·無漏雨·正銅骨·包修理



ENICAR ULTRASONIC
英納格 天文台表
18K 真金游泳表，夾金自動表
·各大表行均有出售·

尼赫魯離華府抵紐約
尼艾發表會談公報
申言會談有助於兩國更好瞭解 將在聯合國原則下謀致和平與友好交往

【路透社紐約二十日電】印度總理尼赫魯二十日從華盛頓坐飛機到紐約，先進行繁忙的參觀訪問，然後轉往渥太華。

【路透社華盛頓二十日電】艾森豪威爾總統和尼赫魯總理二十日發表一個聲明。聲明是由白宮用公報形式發表的。全文如下：

「尼赫魯總理和艾森豪威爾總統長久以來就想舉行一次親自會談，以討論目前的世界問題。在華盛頓三天和在葛茲堡總統農莊的一天，他們處在一種完全非正式的氣氛之中，因而有機會對兩國共同關切的廣大範圍的問題作充分而坦白的會談。

「會談肯定了印美間廣大範圍的協議。印美兩國由於他們的共同目標和他們對自由民主最高原則的堅持，使他們團結一起，加強友好關係。印美兩國政府的原則和政策的產生，係基於對人的尊嚴的尊重，和基於改善個人福利的需要。

「總理和總統相信：他們在這些會談中達成的對於他們各自政策之更大的了解，將有助於印美兩國經常努力依聯合國原則而謀致與國間的和平和友好的交往。」

【路透社華盛頓二十日電】印度總理尼赫魯二十日離開華盛頓前往紐約，他說，他在華盛頓進行四天正式訪問的結果，將使美、印間有「更密切的友好關係與了解」。

【法新社華盛頓二十日電】尼赫魯總理和艾森豪威爾總統的會談歷時幾乎共達二十小時，（十九日）晚間在兩人保密談間的一席晚餐中結束。

有資格的美國人士為此注意到：關於裁軍，尼赫魯像艾森豪威爾，是贊成管制和視察制度的。在這方面，艾森豪威爾總統的裁軍顧問史塔生十九日和尼赫魯的會談是有其特別重要性的。史塔生贊成與蘇聯恢復談判。

印度方面對這次的會談，一般也表示滿意。尼赫魯本人十九日在他的記者招待會上表示這種的滿意。他說：他已經發現美國的態度並不如他所曾想像的那樣刻板。但是，不知道他這句話是否可以應用到歐洲和中國事情上去。

【本報訊】新華社北京二十日電：華盛頓消息：印度駐美大使館官人說，正在華盛頓訪問的印度總理尼赫魯十九日下午分別同以色列、敘利亞和伊朗三國大使舉行了會談。

我正建九煤炭基地
每處年產量逾數百萬噸
平頂山銅川明年均可開始出煤

【中國新聞社北京二十日電】目前，我國有九個新的煤炭基地正在加緊建設。這些分佈在全國各地的新的煤炭基地，預計在第二個五年計劃末期，才能陸續建成投入生產，那時每個基地每年的煤產量都在數百萬噸到千萬噸左右。

目前，在華北地區正在建設山西潞安、山西汾西、山西軒崗和內蒙包頭附近石拐子四個煤炭基地。在這四個基地中，共有六對大型的礦井已經施工興建。這四個基地煤的儲藏量是相當豐富，而且又是煉焦用煤，將供應未來的包頭鋼鐵基地鋼鐵工業之用，並供應太原鋼鐵廠用。

在河南的平頂山和鶴壁建設兩個煤炭基地。平頂山基地已經開工了四對礦井，明年將有其中的三號豎井投入生產。在這裏還有一對大型的礦井即將施工興建，它的設計年產量達一百二十萬噸。平頂山基地生產的煉焦煤，將供應未來的武漢鋼鐵基地鋼鐵工業用煤。鶴壁目前正在施工的有三對礦井。

在重慶地區新建的中梁山煤炭基地，去年開工了一對南礦井，不久又會有一對北礦井動工興建。這兩對礦井都是目前西南地區最大的現代化的礦井。這兩對礦井的設計能力總和，相當於四川九個主要的煤礦今年產量的百分之八十以上，這裏生產出來的煤，將供應重慶等地區工業上的動力用煤。

在甘肅河西走廊山丹的煤炭基地上，有兩對礦井正在施工興建，還有一對大型的礦井的施工準備工作已做完，不久這一對大型礦井即正式施工興建。山丹生產的煤，將供應蘭州工業動力用煤和蘭新鐵路機車用煤。

在陝西著名的黑腰帶渭北煤田中心的銅川的煤炭基地上，有三對礦井正在建設，其中今年施工的桃園礦是目前西北最大的一對現代化的礦井。在這裏，明年將有一對年產六十萬噸的三里洞豎井投入生產。這裏生產的煤將供應西安和寶雞工業上的動力用煤。過去西安、寶雞工業動力用煤是華北和東北供應的，今後這種狀況將會改變。

提前完成了五年計劃
紡織業七年大發展
布疋供應量增一倍
民航亦完成運輸計劃、七年無事故

【中國新聞社北京二十日電】我國紡織工業提前一年零兩個月全面完成五年計劃。

到十一月底止，今年全國棉紗產量已經達到五百一十五萬件，棉布達到一萬七千六百八十六萬疋，精紡毛織品達到八百三十五萬公尺（超過五年計劃最後一年水平百分之八十五．三二）。全國紡織工業總產值也提前達到一九五七年水平。

我國紡織工業在一九四九年的棉布產量，按人口計算，平均每人只四．〇七公尺。第一個五年計劃執行的結果，現在每人每年平均已經達到了九．五一公尺，比一九四九年增加了一倍多。紡織工業四年來的發展等於舊中國三四十年。

【本報訊】據新華社北京二十日電：我國民用航空運輸提前一年零十五天完成了第一個五年計劃。

同五年計劃前一年——一九五二年比較，今年旅客、貨物運輸量和旅客、貨物周轉量分別增長了兩倍多到[illegible]多。

在提前完成五年計劃中，我國民用航空飛行人員還一直保持安全飛行的良好紀錄。在五年計劃的頭四年中，民用航空開闢了許多新的航線。現在，我國已經建立了一個以[illegible]

瑞典報紙報道
美教授夫婦逃蘇
在瑞典聲明放棄美國國籍

【法新社斯德哥爾摩二十日電】瑞典報紙二十日報道美國斯梯芬．馬卡爾教授夫婦逃往蘇聯的經過。

今年夏天，馬卡爾教授來斯德哥爾摩參加會議。當時，他曾設法在瑞典一工業大學任教未果，回美後，馬卡爾即已接受斯德哥爾摩工業學校的教席，申請再發護照。上星期，他得到了護照。十五日，他到達瑞典後，即將夫婦兩人的護照交給美大使館，同時聲明放棄美國國籍。跟着，夫婦兩人便搭第一班飛機去了莫斯科。

鳩山昨宣佈辭職
石橋當選日新首相
傳岸信介可能出任外相

【法新社東京二十日電】日本國會二十日提名通產省大臣石橋湛山為新首相，以接替業已辭職的鳩山一郎。在表決時，石橋獲得二百九十一票，而社會黨的領袖鈴木茂三郎得到社會黨、共產黨和勞農黨共一百五十票的支持。

石橋立即開始商談成立一個新的自由民主黨政府。據悉，曾與他競選總裁的岸信介可能出任新閣中的外相。

表決之後，國會即行休會至明年一月。

【法新社東京二十日電】在二十日的日本內閣會議上，鳩山首相宣佈辭職。

「歡樂在今宵」
巴黎聖誕晚餐 定座十分踴躍

【法新社巴黎二十日電】巴黎的餐館二十日籌備許多年來最熱鬧的一次聖誕夜大餐。儘管石油已實施管制，世界大局也相當黯淡，但定座者仍紛至沓來。

最大的夜總會和餐館的座位，約有百分之七十已經有人定去。

一餐的代價要看餐館的大小、喝什麼酒和音樂如何而定，每位約一千五百法郎到一萬法郎。

香榭麗舍大街「夜景」餐館的菜式特別豐富，主要的有生蠔、火雞和聖誕餅，價格較高，但有歌舞表演。

美建議裁軍小組 明年三月再開會

【路透社紐約二十日電】美國二十日建議：聯合國裁軍委員會小組委員會應於明年三月重新進行努力，以期結束東西之間對於軍備限制的僵局。

【新華社北京二十日電】從一九五三年到今年十二月中旬為止，全國有一百一十六對新建、改建和恢復的煤礦礦井先後建成，並已投入了生產，能增加年產量三千三百九十一萬噸。

中國藝術團在墨爾本

墨爾本航訊

中國藝術團十日晚成功地在墨爾本首次演出。第一晚的票價分兩種，兩鎊和十先令（以後是一鎊十先令和十先令兩種）。兩鎊的票老早賣光了，十先令的到了當晚也賣光。

八時開場。七點多一點，總獎的澳洲各界人士就陸續到公主戲院去。貴賓中包括澳洲勞工部長兼執政的自由黨副黨魁賀爾特及夫人，墨爾本大主教及夫人，悉尼交響樂隊指揮衮因士及夫人。還有藝術文化界的人士等。華僑工人也都買票來參加這個盛典。戲院備有英文的說明書。悉尼的僑青社和墨市的華僑業餘電影組也合作準備了中文說明書，送給華僑觀衆。

藝術團十日晚的節目是：㈠鞭門罪子（[illegible]），㈡湖南曲子聯奏，㈢三岔口，㈣紅綢舞，㈤新疆手鼓舞，㈥秋江，㈦雲南民歌，㈧荷花舞，㈨雁蕩山。

藝術團的演出受到觀衆熱烈的歡迎。平均每個節目至少要謝幕三次。最受歡迎的可算是紅綢舞、荷花舞、三岔口、秋江和雁蕩山。演出完畢後，整個藝術團團員在徐團長領導下，出台謝幕，觀衆以鼓掌表示歡迎。各界人士送給藝術團的鮮花堆滿了整個台前。

墨市各報十一日對藝術團的演出都有好評。「時代日報」說：「……中國藝術團充滿了使人驚奇的節目……從舞台上看到的是沒有一個現代的藝人敢於嘗試的眩目的艷麗服裝……音樂、舞蹈、歌唱、表情，甚至翻筋斗，都很精巧地配合起來……這個大藝術團的特點就是表演技術的完美。……舞蹈愛好者應該看這個中國的演出，他們將得到完美的技術上的啟示。」

「太陽日報」的評論說：「從色彩上來講，從動作上來講，我們還沒有見過和中國藝術團同樣美妙的演出……如果你看了秋江，你會很滿意地回家去。舞台上兩個演員的完全配合的動作，會使你看了就要用『十全十美』的字樣來形容這齣戲。」

「百眼巨人報」說：「看了中國藝術團的演出以後，觀衆最深刻的印象是演員們的不可置信的啞劇技術、豹子般敏捷的動作，以及萬花筒似的艷麗的服裝。」在形容荷花舞時，這個評論家說：「女舞蹈員們像荷葉似地，在一個明朗的夏天，被風在一個平靜的水池裏吹動着。」

「先驅晚報」說：中國藝術團把人們引進「不存在於這個世界的」情景裏。

中國藝術和澳洲觀衆見面，這並不是第一次。戰後有幾部新中國的電影曾經在澳洲各地映演過，都很受到歡迎。但是中國的演員在舞台上和澳洲的觀衆見面，則還是第一次。墨爾本居民這幾天談的多是關於中國藝術團的美麗演出，沒有疑問，中國藝術團將成功地更進一步促進澳、中人民之間的友誼。（莫北十二日寄）

中國藝術團在墨爾本

圖為該團舞蹈教練湯景秀與墨爾本人士握手。（本報墨爾本專稿）

印刷不用製版
攝影無需底片
蘇聯初步試驗已有結果

【新華社莫斯科二十日電】蘇聯創製了一種運用電子學原理的自動印刷設備，無需排鉛字和鉛版，也無需輪轉機就能印刷書報雜誌。這個創造為印刷業開闢了一個新的紀元。

這種新辦法是用普通遠距離傳送印刷圖片用的傳真發送機，把要印刷的形象變成一系列的電脈衝，然後用電脈衝「磁化」鐵磁帶的磁薄膜，像錄音一樣地使磁薄膜把形象錄下來，成為印刷模子，安在印刷機上印書。目前試驗的印刷機由兩個圓柱體構成，上面緊勒着鐵磁帶，印刷時鐵磁帶轉動，觸動要印刷的紙，使紙上製出看不見的形象磁場，這時往紙上撒上只與鐵磁的磁力就能吸住的鐵磁顏色粉，要印的形象就顯現出來了。這樣就把印刷術的全部過程都改變了。

蘇聯印刷機器製造科學研究所為了研究這種印刷設備，特地設立了一個實驗室。實驗室的工作已經取得了初步結果。這些結果不僅為發展以新原理為基礎的印刷開闢了廣闊前景，而且使將來有希望運用光敏半導體層進行高速電子攝影。利用這種方法攝影，在幾秒鐘裏，不經過顯影、定影等化學過程，不需要底片馬上就能得出照片來。

外國記者首次進入塞港飄揚埃及國旗
到處懸掛納賽爾的照片
英法軍殘部仍佔港口附近不撤

【本報訊】新華社北京十九日電：塔斯社十八日訊：英法軍仍然佔據塞得港港口附近的大片地區。

據報刊消息，侵略者在他們所佔領的街區四周安置了鐵絲網，使這一整個區域變成了防禦工事的營壘。通向港埠的街道被堵塞了。到處都有坦克、大砲和機槍。

住在這個區域的居民被同本城的其他居民隔離開來。埃及人不能從這個鐵絲網進出。據報刊消息，佔領者說，只有那些手上蓋有英法當局洗不脫的印證的人才准許通行。

【路透社塞得港十九日電】十九日，當二百多名外國記者和埃及記者進入塞得港時，約有五百名示威群衆高呼：「打倒戰犯艾登」和「納賽爾萬歲」。

在這些戰痕滿佈的街道上，到處都裝飾着節日的埃及國旗。瑪卒歐．阿里街上，有一個巨型彩色的納賽爾總統肖像。另外還有成千成萬的納賽爾總統照片，貼在建築物的窗口上，或掛在電話線上的。

以賠償僑民損失為藉口
英法圖吞埃及資金
該項資金原已遭英法凍結

【路透社巴黎二十日電】法國總理摩勒二十日說，英、法現正進行討論，擬把凍結在兩國的埃及資金集中起來以賠償兩國僑民在埃及遭受的損失。

【本報訊】新華社北京二十日電：倫敦消息：英國外交大臣勞埃德十九日在下院表示英國堅持要對運河實行「國際管制」。」他說，英國在運河將來的地位問題上的政策並無改變。英國希望——有一個以國際管制運河為基礎的解決辦法。

國際鱗爪

前任「歐洲小姐」打算競選議員

山下之寶

▲菲律賓一家電影公司不惜工本拍成了一部影片，影片名叫「山下之寶」（山下奉文是當年日本佔領軍總司令，外號「馬來亞之虎」）。據說，這部影片在拍攝時僱設備和工作人員往返新加坡一次，就花掉五萬美金。這部電影是根據傳說在一九四四年，山下奉文敗退到菲島北部的路桑地區時，他在那裏埋藏了大批寶物。

學習不忘遊戲

▲東京郊區的一座村鎮，二百三十名小學生舉行無限期罷課，表示反對他們的校長。罷課的兒童在家長同意之下，向校長提出要求，要學校當局嚴格遵守時間，並且要求學校撤去操場上一道籬笆，因為它妨礙孩子們遊戲。

世界末日

▲雅加達市近來謠諑紛飛，有一些預言家說，在未來九天中這個世界將要毀滅。居然有許多人相信這個謠言，弄得滿城風雨。預言家叫大家拋棄他們的財物，以便回到「真主」那裏去。許多人竟按言跑回家去扔掉雜物。有七個散佈謠言的預言家已被警察逮捕。

最靚的議員

▲西德一個靚女野心不小。她上次在「歐洲小姐」選舉時，以絕頂的姿色和風度壓倒羣芳，榮膺「歐洲小姐」頭銜。現在，這位小姐又要出馬競選了。這次她決定要搞政治，宣佈準備於明年秋天參加國會議員的選舉。她名叫藏茵．司克立特，前任「歐洲小姐」，這次要參加自由黨競選國會議員。

是不是裝瘋？

▲美國印第安那州安哥拉的警察們佈下了天羅地網，包圍一幢房子。房子裏有一個瘋人，他在殺死了一對夫婦後，把他們的四歲大的女孩子奪到手裏，然後躲進屋子，負隅頑抗。面對這種情勢，警察很感頭痛。

預言末日到了 有人拋棄財物

縱橫談

訪巴第一人

周恩來總理到了巴基斯坦首都卡拉奇，外國通訊社說，這是「共產黨國家」總理中到巴基斯坦的第一人。這句話本身就表現了周總理訪巴的重要性。

中國同巴基斯坦的社會、經濟、政治制度，都是不同的；而且，巴基斯坦還是參加東南亞條約和巴格達條約的國家。然而，巴基斯坦總理蘇拉瓦底仍然訪問了中國，而現在周總理又去訪問巴基斯坦。

這說明了，不同的制度、不同的政治信仰，都不能阻止國與國之間的友好往來。

信任在增加

中國是個六億人的大國，中國強大起來之後，亞洲的一些國家對中國不了解，它們懼怕中國，對中國不信任，這也不是難以理解的。而且，中國華僑散居東南亞各國人數衆多；帝國主義就利用這一事實來恐嚇東南亞一些國家，希望它們猜疑中國。

但是，由於中國堅守和平共處的五項原則，對中國的猜疑在逐步減少，對中國的信任在逐步增加。巴基斯坦對周總理的熱烈歡迎，就表示了這種趨勢。

華僑的任務

在華僑問題上，周總理也不忘五項原則。在對緬甸華僑講話時，周總理強調，在緬甸的華僑要清除大國沙文主義，同緬甸人交好，學緬語緬文；參加了當地的國籍，就不要再參加華僑團體，參加了華僑團體，就不要再參加當地政治活動。

以前有人說，華僑和當地人磨擦，容易造成中國同華僑所在國家之間的猜疑；但現在看來，華僑只要遵循周總理的意見，就可以成為中國同僑居國之間的橋樑，成為兩國改進友誼的重要媒介。

公報中看不出來

當周總理飛抵卡拉奇時，另一位亞洲總理——尼赫魯在美國結束了他同艾森豪威爾的會談，簽了一項共同公報。

這一個公報，可以說是非常公式化、原則的，沒有提到任何具體意見，尼赫魯同周恩來的會談公報，尼赫魯同蘇聯領袖會談的公報，都是比較具體的。

這是不是意味着：在重大國際問題上，尼赫魯更容易同中蘇兩國領袖同意，而難以和美國取得協議呢？如果尼赫魯同艾森豪威爾取得什麼協議，至少在公報上是看不出來的。

會談的估價

要估計尼赫魯同艾森豪威爾會談結果，靠公報是不行的。如果他們兩位在某些問題上達成一些默契，也一定是要在實際行動中慢慢展現出來的。

印度報紙說，一般印度人民認為，要估計尼艾會談的成就，就要看在承認中國在聯合國權利這個問題上有什麼進展。那麼，會談成就如何，只有看今後美國對中國的關係如何了。

施君玉

昨晚兩院狂滿
今天 隆重盛大聯映
呂鈞 史得 朱石麟 龍凌 陳靜波
清新雋永．纏綿絕俗
生離死別．傷心斷腸
「新婚第一夜」女角 夏夢 本年度最稱心得意傑作
新寡的婦人為了愛丈夫應該殉葬？自殺？放蕩？改好？本片指出一條正確的道路
閨房記樂 曲盡畫眉 空幃記愁 無比哀艷
女人死了丈夫就不能活了嗎？
刻劃寡婦心理細膩入微

利舞台 粵劇之宮
新艷陽
新馬師曾 芳艷芬 譚倩紅 陳錦棠 艷桃紅 白龍珠 半日安 區家聲
今晚頭砲 鴛鴦淚
提前七時先演封相
禮拜日場 在天願作比翼鳥！
日場三元至八元九 夜場三元至十元正

高陞大戲院
日夜二場電影一起碼
即映一天 家庭倫理 悽怨悲劇 最佳粵片
銀鳳大團圓 芳艷芬 張瑛 劉克宣
明天冬節放映喜劇
全玉滿華堂 任劍輝 芳艷芬 江一帆 李海泉
不日放映 荒江女俠夜戰范家莊
今五點半 西片 孤城虎將

景星．都城
改映首輪今晚優先獻映
景星今晚六時半、九時半，都城今晚九時半兩場！
聯美出品新藝綜合體電影
特藝七彩 亞歷山大帝 中文片上
ALEXANDER THE GREAT
李察波頓．佛德烈馬殊主演
請即定座 預沽明後座票

本報澳門分銷處
地址：新馬路二一號F二樓
電話：三六九四號

粵僑眷生產會閉幕

四十餘代表發言交流生產經驗
提案百餘件已交有關部門處理

……生活，農場今年收入比一九五二年至一九五三年增加兩倍多。」代表們還對一些僑鄉貫徹僑務政策不深入造成一些錯誤提出了批評意見。海南島那大市有一個姓溫的歸僑帶回大批咖啡、胡椒種以及近十萬元資金，準備在家鄉發展熱帶作物，而且播下的咖啡苗已有半尺高。本來鄉裏有很多荒山荒地，但鄉的領導部門卻要留給農民種，不讓歸僑種。這是和鼓勵華僑開荒山地發展熱帶作物生產的精神不符的。

文昌縣僑眷代表王康良報告戰勝旱災的經過，他說：「在嚴重旱災的一九五五年，社裏水稻一百二十畝，番薯七十畝幾乎全部枯黃，後來大力堵塞小河，挖好十一個井，才使乾枯的禾稻轉青，使社裏生產田保產，番薯雜糧增產三成。」這個連獲兩次被評為縣級模範的歸僑表示：一定要虛心學習，爭取將來向海外僑胞報告更好的生產成績。海南島興隆華僑農場代表劉志謙說：「四千多個歸僑場員愉快地……缺糧，而且有餘糧出賣。」

廣東開放自由市場

全省除三個縣外都已經實行
各地商品上市數量顯著增加

【本報廣州十九日專訊】廣東省自省第一屆人代會第四次會議後，採取開放自由市場，合理調整部份產品價格，改善商業經營管理與改進經營作風等措施，商業工作已有改善。

現在，全省除三個縣外，各地已開放了由國家領導下的自由市場。自由市場開放後，生產者和消費者都滿意，各地市場出現一片熱鬧。上市商品品種和數量都顯著增加，部份地區已緩和了肉食供應緊張情況。如湛江市，鹹魚上市量增加十倍，鴨蛋增加六倍。開放自由市場刺激了農副業生產的發展，如潮安縣爲潮農業社社員飼養的母豬增加了八成，鴨子增加了一倍多，雞和肉豬也有增加。農民的收入和小商販的營業額也有了增加。可是，由於對開放商品的界線不明確，加以市場較高價刺激，部分農民開始從事商業活動，影響了國營公司對一些大宗重要產品貨源的掌握。最近，商業部門已對今後自由市場政策界限、價格領導和農民貿易等都作出了明確的措施。

……在沒有照顧僑鄉當地特點，領導農業生產一般化所招致的惡果上，揭陽、梅縣、蕉嶺、五華等縣僑眷代表林勉也在大會提出批評。他說，梅縣玉水鄉在執行上級擴大耕地面積、開發荒山時不根據實際情況，不照顧特點，就發動社員幾百人，在寸草難生的山嶺開荒二百四十畝，種下花生、玉蜀黍、木薯，並施下價值六百多元的化學肥料，但是，結果一點收成也沒有，影響了一些僑眷的生活。

今天在大會發言的除僑眷代表外，還有廣東省林業廳辦公室主任李羲亭、廣東省教育廳副廳長饒璞湘等對有關僑鄉林業生產及教育事業等問題上作了發言。

生產成績優良
一百六十僑眷獲獎

僑鄉政府曾犯錯誤受到批評

……獲得這次會議獎勵的一百六十人，其中有：文昌縣潘海朱順鈿、環東陳學選、瓊海趙受吾、四會文旺枝，北海許全遠，韶關饒金興，興隆場黃添才等十七人是模範及先進生產者，僑聯膠業公司和萬寧、新民膠業公司……沙農場等得到集體獎……興寧朱雀環，戀順羅素城，台山黃淑貞，新會葉運心，南海關峻喬，中山劉新在，梅縣曹金香等六十九人是縣市勞動模範和先進工作者。其餘的均曾得到區、鄉、農業社獎勵的。

【本報廣州十八日專訊】十七、十八兩天，廣東省第二次僑眷農村生產會議進入大會發言。有四十八個代表就有關僑鄉農業生產、僑區建設繁榮和貫徹僑務政策上作了發言。同時，在發言中還對一些僑鄉當地政府不深入貫徹僑務政策造成錯誤提出了嚴正批評。河源、海豐等縣僑眷代表在說明家鄉合作化以後的生產發展時說：「河源縣學前區在一九五三年是缺糧區，又是重點災區，自合作化以後，逐年增產，現在不但不……

廈大南洋研究所
組訪問隊赴僑鄉

【中國新聞社廈門二十日電】廈門大學南洋研究所最近組織了閩南僑鄉訪問隊，到晉江縣石獅、青陽、衙口、金開、東石、南安縣石井和同安縣等地進行調查訪問。

這個訪問隊分爲三組，將分別對閩南僑出國歷史、僑匯、華僑學校教育和僑鄉古蹟文化進行系統的了解和調查。

民族考古組對石獅的著名古蹟姑嫂塔和東石區的隋代建築——石佛寺等進行考察，並在南安石壁水庫工地發現了新石器時代的石器、陶器、唐宋殉葬器物以及宋代廢窰、磚井遺址等，又在同安縣汀溪水庫發現新石器時代的石器多件和宋代的廢窰遺址一處。

穗華僑新村洋樓
已興建六十三座

【本報廣州十九日專訊】廣東省第二次僑眷農村生產會議上……獎品……（文字模糊）

【本報廣州十八日專訊】……廣州市華僑……華僑新村已經興建六十三座，……建房屋和捐助公益事業。這筆款項（其中小學捐款的有四多元）已經興建大小洋樓六十三座，共二萬五千多尺。其中有已完工的僑小學校舍及宿舍，容學生一千人。僑聯合會新會所……歸僑、僑眷們捐萬多元。

對華僑服務上，兩年來華僑聯合會收到要求解決房屋糾紛的、已轉法院處理的六百三十六件，處理了的有一千五百九件。近年來華僑糾紛雖已減少，對協助僑戶解決供應糧食、首飾、成分等都做了一些……。廣州市歸僑、僑眷被提拔爲市級與區級政協委員。

從黃埔到湛江

本報記者　黃克夫

解放後，全市擴建、新建工廠，國營和公私合營的共二十三間，糖廠、紙廠、松香加工廠、罐食加工廠、煉油廠、皮革廠……都是具有相當規模，有的設備很好的。我們參觀了松香加工廠，這個廠由一九五一年只有十三個工人，擴建到一百多人，現在已是有四百多人的工廠，機器設備很新式，是由蘇聯專家幫助設計擴建的。廠內有轉運蒸餾等生產過程全部是機械操作，從溶解、鐵路輸送原料和製成品，便利……我們到車間只看見一兩個年青的女工戴白帽、有的穿白衫，有的穿膠製雨衣膠靴，一律帶口罩，在那裏工作，她們看著機器上邊裝置的紀錄錶，操縱機械。這個廠產製的松香的質量，達到國際水平，比好些資本主義國家的出品還要好，在國際市場享有極好的聲譽。

梧州將建大鐵橋

中共市委書記楊明告訴我們：梧州明年準備興建橫跨撫河的大鐵橋，把三角嘴、蝶山和北岸連接起來，計劃已呈報上級了。還與建一個專造淺水輪船的造船廠，農具廠……等。我們曾提出這樣的問題問楊明書記：「黎湛鐵路修通，湛江開港之後，原來有許多雲南、貴州和廣西的出口土特產和進口的物資，無需經過梧州了，那麼梧州的發展前途怎樣呢？」我們得到的回答是肯定樂觀的，楊明書記說：「有一些影響，但不會影響到梧州的發展前途的。」

楊明書記說，在社會主義建設中，梧州是一個工業城市，潯江、鬱江、紅水河、撫河仍不失爲重要的水路運輸線，有無窮的潛力。梧州運貨前平樂，容縣兩個專區，都是物資豐富的地方，外運物資沿江順流而下，運費是很相宜的。假如一條黎湛鐵路恐怕也運不了原來要經梧州出口的貨物，因此滇黔兩省和桂西北地區必然還有不少出口的土特產要由水運經梧州、黃埔出口。將來把梧州至廣州的鐵路、公路修通，那麼梧州便成爲西江上游的水陸運輸重鎮了。

據廣西水力發電勘測機構初步探出，撫河的中流馬江，是建設水電站的好地方，這個電站建成後，便是廣西的小豐滿了。梧州距馬江較柳州桂林都近，將最便利的利用廉價的水電來發展工業。梧州是有廣壯麗的發展前途的。

近幾年來，梧州對外貿易額逐年增長，廣西全省的出口貨物，十分之七要經過梧州的，隨柴炭一項，供應香港澳門的，每月便達一萬二千噸，也有許多外銷的土特產都經梧州運到黃埔港搭上遠洋海輪出國的。

梧州港的年吞吐量由幾十萬噸增加到一百二十萬噸，港務局轄下的木船有二千五百多艘，載重三萬七千餘噸，機動船隻不少，每天有客貨船開往貴縣、南寧、桂平、廣州、江門的。還有短程班船開往蒙江、都城、膠縣、昭平、長洲等地，夏季水漲時，有電船直達桂林。

西江尚待徹底整治

西江航線雖然比以前改進了許多，炸掉不少險礁、險灘，浚深了好些淤淺的航道，並有了夜航設備，但如民生公司的門字號輪船，值此枯水季節，也只能開到肇慶而已。要使西江發揮更大的運輸潛力，成爲支持黃埔港發展的重要水道，還有待第二、第三個五年計劃，上游區的整治西江，疏浚挖深航道，我從航運機構的負責人談話中，知道他們對黃埔港的發展前途懷有很高的信心。如果說湛江港面臨浩瀚的南海，背靠大西南，是湛江港的最大優點，而黃埔港有漫長的西江接通滇、黔、桂三省，卻也是發展的有利條件之一。（五）

上海僑資公司
收到股款四百多萬

【中國新聞社上海十八日電】上海市華僑投資公司籌備處從九月底成立到現在，已收到投資款項人民幣四百多萬元，這些款項是居住在泰國、馬來亞、新加坡、緬甸、菲律賓等地的僑胞和香港同胞匯來的。

上海市華僑投資公司籌備處決定把這些資金用在上海的地方國營大中橡膠廠的擴建和一個玻璃儀器廠，以及一個羊毛衫廠等的新建工程中。

兒童文藝會演
穗市今日舉行

【本報廣州十九日專訊】一九五六年廣州市少年兒童文藝會演二十一日舉行。參加會演的是九歲至十五歲的少年兒童。演出的節目一百一十六個。

少年兒童文藝會演演出的節目分音樂、舞蹈、話劇和戲劇曲藝、音樂包括鋼琴獨奏、合唱、獨唱、小提琴演奏等。這些文藝節目全部是各中學初中一、小學學生參加演出的。在演出以前，廣州各區都舉行過參加文藝會演的節目表演。由於教師的對少年兒童學生的輔導和小朋友的勤力排練，表演的技術倒很純熟，歌舞的動作是活潑的。

廣州市少年兒童文藝會演是廣州市文化局、教育局、青年團委員會、聯合舉辦的。會演由二十一日開始，一連舉行三天。演出的單位有七十五個。

公園裏聖誕花開
綠叢中鮮紅可愛

▲中央公園內，一個新立的玻璃櫥窗，吸引不少遊人止足觀看。這個設計別緻的櫥窗上粉綠色的櫥窗，是中國電影發行公司廣東省公司設製的「電影介紹」，這裏張貼着「祝福」、「夜半歌聲」等彩色的電影海報和「伊倫娜回家去」、「廬堂相會」等彩色劇照。

▲公園裏的聖誕花這朗，鮮紅的花在綠叢中更顯得鮮艷奪目。雖然近日溫度降低，但公園內遊人不見減少，仍然有許多人在對奕，圍觀者也不少。

▲天氣冷了。中山五路……

有一檔專賣烤番薯的，生意顯得更好，每天早上和中午檔口前總是圍滿着人在購買那熟辣辣、香噴噴的烤番薯。

▲冬至日近，市上各糖果餅乾店已有大量多果出售，每斤六角八分，購者漸多。

▲一隻很長的木箱，十九日從廣東省農業廳搬出來，裏面裝的是高丈多的深水稻，運往北京參加全國農業展覽會，這種深水稻的高度近一丈多，這種稻種在水深盈丈的洋田裏，如果水位再高這種稻也會隨着增高。

羊城短簡

高櫥窗設計巧妙
電影片多姿多彩

出口商品特刊

國產建築材料品質優良
遠銷亞非歐澳卅國
備受海外用戶歡迎

近年來，中國的建築材料工業，有着迅速的發展，它不但能夠滿足國內大量基本建設的需要，並且有些商品還能大量供應國外市場的需要。自一九五四年組織出口以來，由於產品質量的不斷提高，受到國外用戶的歡迎，出口數量及地區逐年增長，現已遍及亞、非、歐、澳各洲卅餘個國家與地區。有些商品如鐵釘、鐵絲、小五金已感供不應求。但是隨着中國工業的日益發展，將會有更多更好的產品供應世界市場。茲介紹幾種主要的國產建築材料如下：

商品介紹

中國有豐富的森林，盛產各種名貴木材，如水曲柳、椴木、樺木等，爲膠合板工業提供充裕的原料。國產膠合板是最理想的建築傢具用材料，它是採用上等木材及膠料精工製成。板面木紋細緻平滑，有光澤，柔韌彎曲性強，經久耐用，不易翹裂，故能廣泛用作室內裝修及各種傢具等。規格有一‧五至二五公厘的多種厚度及尺寸，均能大量供應。膠合板製成的木製品有木門，木摺椅，茶葉箱板等均有其獨特之處，木門水汀熱壓不易翹裂，加上中國工人的特殊拼花技術，美觀大方；摺椅圓模雕刻，漆水光亮，火印圖案幽雅富有東方情調；用中國茶葉箱板包裝的茶葉能永遠保持其芬芳香味，沒有木的氣味。

國產月星牌，甚建牌及金雞牌油毡，是建築工程中用在地基、屋頂、防潮、防腐的理想材料。每捲爲3×72呎，有各種重量，有滑石粉、木渣粉和石沙子三種浮面，兩面有瀝青層，柏油適度均勻，柔軟耐用。抗漲力縱爲每平方厘米一一八點四公斤，橫爲六三點五公斤，水壓強度每平方厘米爲七公斤，透水試驗經十二晝夜不透水汽，抗熱度爲80°C公差士5°。不粘黏不起泡。在出廠前均經上述性能試驗合格，故成品品質有可靠保證。

中國的平板玻璃現已銷亞、非、歐、中近東廿餘個國家與地區的產單位，這主要是由於國內生產單位，能重視國外客戶的意見，如玻璃有汽泡、影陰及絲紋、性脆、呈綠色、包裝用稻草墊塞，容易發霉等進行了一系列的技術操作改進，選用上等石英把氧化鐵的含量減低到0.07％左右，消除玻面汽泡、絲紋、陰影，增加玻片的透明光亮和平滑無斑塞，玻片間襯以薄紙，在包裝上改用木絲減少震動破碎，木箱四週用鐵皮箍緊，適合於長途運輸。改裝後的玻璃出口到泰國、英國、港澳、星馬地區都認爲滿意。因此大批訂貨接踵而來。此外東北生產的泡沫玻璃，特點是能隔冷隔熱，適用於大工廠透明屋頂及冷藏間等。這次星馬貿易代表團在國內訪問參觀時，曾對這種玻璃有很大的興趣。

國產西山、益中、明華牌白磁磚，原料採用石英粉、蘇州泥、青田蠟石等中國的天然資源。由於生產部門不斷地改進品質，磁磚已改進爲潔白色，釉面也的厚度由六公厘改至五公厘，發資的需要，以152×152×5公厘的正方磚及152×72×5公厘的長方磚爲國外所習用。各式配件齊全，舖飾方便。包裝方面也採用國際慣例，一百塊裝一木箱，磚片之間隔有襯紙，木箱四周有衬墊物，防震、防碎，適合長途運輸，破碎率僅萬分之二至五。中國的釉面牆磚在東南亞及非洲地區也已享有盛譽。

包括假比重，含水率、吸水率、耐溫、燒損率、耐壓強度、拉力、電阻等試驗，因此保證了產品質量的優良和規格的準確性。

我國著名的八大名酒

麻棉水龍帶
價廉質美受好評

中國的石棉礦藏豐富，品質優良，色澤潔白，賦有絲絹光澤，纖維細而長，柔軟有彈性，爲我國生產石棉製品創造優越的條件。中國的石棉製品，主要有石棉紗、石棉帶、石棉布、石棉板、石棉瓦等。適用於運輸業、鋼鐵業及其他工業，是耐熱、絕緣的最好材料。出口的產品，在出廠前都經過嚴格檢查，

上述產品在這次中國國際貿易促進會在廣州所舉辦的中國出口商品展覽會中，都有陳列。各地華僑、工商界人仕及港澳同胞前往參觀或洽談交易，一定會使你非常滿意。

國產水龍帶分純苧麻水龍帶和棉紗水龍帶兩類。

純苧麻水龍帶係採用國產高級優良苧麻紗爲原料。其圓徑分1吋、2吋、2½吋、3吋、3½吋、4吋、5吋、6吋等。經線用16S/3股，緯線用16S/14股。每卷長度爲一百公尺或一百碼，主要適宜於消防及礦井抽水，農田灌溉及建築工地吸水工作等。

純苧麻水龍帶的優點是：苧麻纖維韌性高，拉力強、抗霉和耐腐力強；加以織製緊密，以2½吋水帶試驗情況爲例，每平方吋能承受壓力二百磅，爆破耐壓力則達五百磅以上，達到國際的標準。

國產精良棉紗水龍帶係採用棉紗爲原料。其圓徑分1½吋、2吋、2½吋三種。經線二十一支棉紗雙股五根，緯線二十一支棉紗雙股二十四根。適宜礦井抽水、農田灌溉及建築工地吸水工作等。

棉紗水龍帶優點是：棉紗的品質優良，抗霉力強，耐腐而且織法緊密，以2½吋小帶試驗情況爲例，每平方吋可受爆破耐壓力二百磅以上。

純苧麻水龍帶和棉紗水龍帶過銷國內各地，因爲售價低廉，品質良好，棉紗水龍帶輸水工作和效率，與苧麻帶相等，所以均能受到各地使用單位的好評。（黎路）

山東蘋果品種多
青紅香蕉最聞名

蘋果全國產地很多，尤以山東省煙台、青島、福山、牟平、威海等地，產量最大。品種繁多，主要的有青、紅香蕉、國光、金帥，以及各種紅星、紅玉、伏頭等。其中以青紅香蕉和國光等在國外市場最爲聞名。青香蕉、國光蘋果性耐久存，色澤鮮妍，香甜可口，營養豐富，海外僑胞都爭相採購。

每年七月的時候，蘋果即可陸續上市。成熟最晚的品種，須至十月才可摘取。解放前由於外運受阻，銷量漸少，解放後才逐步恢復出口。一九五五年打開了星馬、緬甸等地區的市場，擴大了銷路，使國外僑胞能嚐到祖國美味的鮮果。並因物美價廉，頗受國外歡迎與好評。更由於政府的大力扶持，採用科學方法培植，施用藥物防止病蟲害，保證了產量與質量。包裝方面亦不斷的研究改進，用木箱裝載，每個蘋果還用薄軟性有光紙包裹，以防腐爛保持清爽。（郭丞・聶民）

西藏婦女看藏服「公仔」
洽談室依然賓客雲集
景泰藍紀念章夠醒目

▲雨過天晴，十七日上午，復有不少人在東、西兩廣場上參觀機器。有一位穿西裝大衣的觀衆，站在解放牌汽車面前，對着一塊英文的說明卡，將解放牌汽車的主要規格，全部抄在本子上。

▲東、西和後廣場上，常有不少觀衆在作速寫。從澳門來的一位姓陸的美術界人士，曾經將塔式起重機和火車頭及車廂速寫，一些參觀者則站在他的背後，看他速寫。

▲從北京運來的一些商品，已開始在貿易部出售了。計有象牙雕刻、玉器、玉石鑲嵌別針和羊皮女裝手提包。有一位日本商人，買了一個岫岩玉美人。

▲在紡織品館裏，六十二歲的老太太傅首貞帶着她的媳婦和孫兒，細細觀看繡花點點的絲綢織品，傅老太太嘖嘖稱讚着華麗的織品。有人問她那一種織品好，她說：依我看樣樣都好。

……及汕頭蜜柑酒、糯米酒釀等。

食品館
山珍海錯集一堂
火腿、臘味、魚翅、鮮魚、蛋類和涼果

張湘榮

在中國的一食譜」裏，人們喜歡用「山珍海錯，美酒佳餚」一來形容包羅萬象的食品。現在把這句話引用到展覽會的食品館裏，可說是最恰當了。

食品館在正門大廳的東端，裏面分三個展室。全國的珍貴出口食品，都在這裏匯集。

火腿臘味譽滿南洋

走進第一個展室，你可以看到「名馳中國、滿南洋」的火腿陣容：浙江的金華火腿、雲南的雲腿和曾經獲得南洋羣島展覽會榮譽獎的如皋火腿等。它臘質豐腴（每隻三斤—九斤），狀如柳葉，皮色棕黃，瘦肉鮮紅，滋味分外鮮甜甘香。吃過金華火腿的人們，都會用美麗的名詞對它讚美。

臘腸、臘肉都是下酒佐餐的最佳食品。能與火腿一較短長的，要算臘味了。它選用鮮豬肉爲原料，配以醬油、白糖、美酒、食鹽，經過晒臘後製成。臘腸條條白裏微紅，甜蜜可口。還有著名的江西南安臘鴨，肉嫩骨軟，顏色橙黃，帶有光澤，脂肪豐富，在秋冬雨季盛銷國內外。

這裏還陳列了芬香撲鼻的肉鬆、牛肉乾，狀如金針的晒豬筋，保持原味的凍豬肉，質地潔淨的腸衣，每一種食品都在刺激着人們的食慾。

海洋中的豐富寶藏

當你欣賞完「使人口饞」的臘味，接着就可以看到「海產世界」。一格格的玻璃箱，裝滿了數不清種類的水產品，有鮮墺魚（鯆、魷、鱭），冰鮮魚（黃花魚），雜魚（鱲、鮑、鰽、田雞），乾鹹魚（鰽、黃花魚）。最使人注目的是凍對蝦、凍鮮蝦。味道鮮美，可以滋補血氣。乾製的蝦米，色調鮮紅，蘊蓄着原來的鮮甜滋味。

這裏，最珍貴的海產要算是魚翅了。它分爲沙翅、古翅、龍文魚翅、原翅、明翅等幾類。它是最上等的佳餚，大宴會的常用品，富有高度營養價值。從這裏可以看到中國遼闊的海洋中，蘊藏着豐富的寶藏。

蛋類和涼果

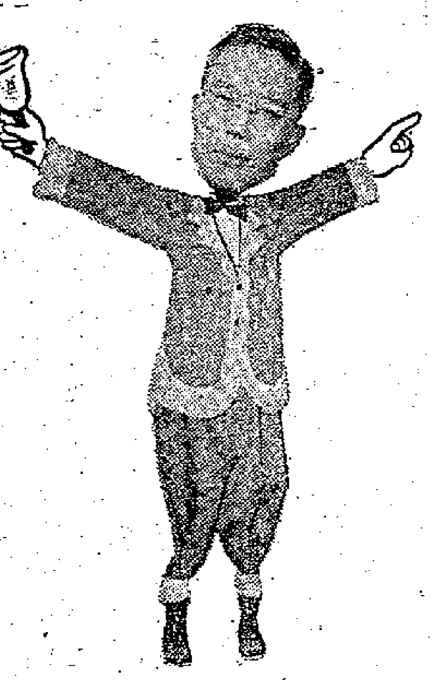
展室的中央，陳列着體態玲瓏的鮮蛋、鹹蛋和著名的松花皮蛋。鮮蛋的出口採用析卵器透視，按蛋的質量來進行分級包裝。松花皮蛋褐色透明的蛋白上面，滿佈着松針狀的花紋。智慧的生產者，在食品上也運用了精巧的圖案藝術。

在炎熱的夏天，人們都喜歡吃涼果，因爲它放在口裏就能解渴生津。這裏陳列的果脯，都是人們熟悉的東西：廣東、福建的糖蜜餞，天津的甜杏脯，廣東的肉厚核細的糯米糍（荔枝乾）和龍眼乾、山楂片、梅脯等。福建的蕊應子。

這裏，還陳列了天津雪梨、煙台蘋果和華南地區的香蕉、荔枝、柑桔等等。我國的水果是多麼豐饒呵！（未完）

我國出產的玩具一部份

工展加插應時喜劇
聖誕老人今晚臨場
何時派發幸運禮物暫保守秘密



工展會聖誕老人的造型

【本報訊】工展會的巨型聖誕樹及大門攝兩翼走廊，都已佈置完竣，加上一串串的紙花和聖鐘，聖誕氣氛已經很濃厚。由中華廠商聯合會副會長湯迺明、黃篤修，會董潘永楷、劉邦、倪少傑化裝的五位聖誕老人，將於今晚起一連四晚駕臨會場。

五位聖誕老人穿的衣服，昨天經已全部縫好（見圖），另外還有大布袋、黑靴、闊皮帶、帽子及面具，都已全部備妥。黃篤修、倪少傑都是「四眼佬」，據悉，他們的面具特別挖空了眼鏡的位置；有人提議他們索性脫去眼鏡，他們不答應，說「容乜易摸落海」。再如黃篤修等身材幼細，而聖誕老人却是肥佬，據悉，屆時黃篤修等將以枕頭補救之。

五個「老人」及余達之等昨天下午會有聚會，討論四晚的節目分配，初步決定如下：今晚，聖誕老人六時半齊集，七時正五位天使到場，由聖誕老人招待，「老人」並繼續招待小童發益會的二百五十名貧童；女青年會主持的「聖夜」節目於七時開始，在大門樓二樓走廊表演聖誕故事「天使」、「牧羊人」、「三博士」、「馬槽」及「世界五大種族拜聖嬰」；淘大職工子弟學校學生繼續表演「三博士」。

明晚、後晚的節目，都是七點鐘由聖誕老人接天使，繼續招待二百五十名貧童，並有淘大職工子弟學校表演聖經故事。

廿四日晚的節目特別豐富，接天使提早至六時半，七點鐘由岐樂嘉夫人主持聖誕樹亮燈禮，程序繼續有岐樂嘉作聖誕廣播，並獻花、獻禮物等。八點鐘由淘大學生表演，「老人」招待貧童亦開始。此外，培正學生分別於七時半、八時半、九時半報佳音。

昨天「聖誕老人」聚會上，並通過在某一晚向幸運遊客派禮物二千份，辦法是派咭，憑咭向淘大攤位取一包禮物，並可七折購該廠醬油；至於派禮物日期，因屆時遊客太擁擠，故不便發表。昨天並有人提出「猜老人」遊戲（因他們都戴上面具），但未作最後決定。

聖誕即到　當心扒手
廠商余近卿昨失欵
帶千餘元準備到工展購樂捐券
乘巴士被人一撞銀紙不翼而飛

【本報訊】聖誕老人尚未來臨，而三隻手之徒已四處活躍。廠商余近卿昨在巴士中遭到扒手光顧，袋中現款一千二百元及支票一張不翼而飛。

據通訊社消息：余近卿於昨日下午一時，在九龍城乘搭七號巴士至尖沙咀，車中乘客擁擠，突被人向其懷中一撞，當時不以爲意。迨至下午二時十五分，返抵百利祥洋行時始行發覺。除失去現款一千二百元外，尚有嚴柏林簽發的廣東銀行第三三九八四號過戶支票一張，總額六百五十元。

發覺後即急電嚴柏林，電廣東銀行，余近卿隨親赴九龍城警署報案。據悉，余近卿所攜的現款一千二百元，本來是準備在下午到工展會購買工校與捐券六百張的款項。

天氣　中和東北偏東風。天陰，下午間中放晴。

歡迎印尼總領事
廠商會昨排筵席

【本報訊】中華廠商聯合會昨晚假會員聯誼廳設宴歡迎印度尼西亞駐港總領事、副領事及工業聯會主席等。

會長黃克競在會上致詞說，印度尼西亞工商業的發展，對香港工商業是互利的，今後兩地間貿易當更趨緊密。黃克競對新從印度尼西亞來的駐港總領事表示熱烈歡迎，並希望帶來新的工商業貿易消息，同時對快將離港回國的副領事表示感謝。

工展零訊

▲淘大攤位今天派發容中有獎聖誕咭，首二三名分別獎該公司一百元、五十元、三十元購物券各一張。入圍獎四十名各贈送禮物一袋。

▲泰國觀光團第二批一行十五人已於昨天乘機抵港，團長蘇鶴華、李瑞曹，並定今日上午十一時到廠商會拜訪。廠商會赴泰考察團團長莊重文亦於昨天陪同該團回來。

▲工展會昨天觀衆有一萬八千七百廿一人。

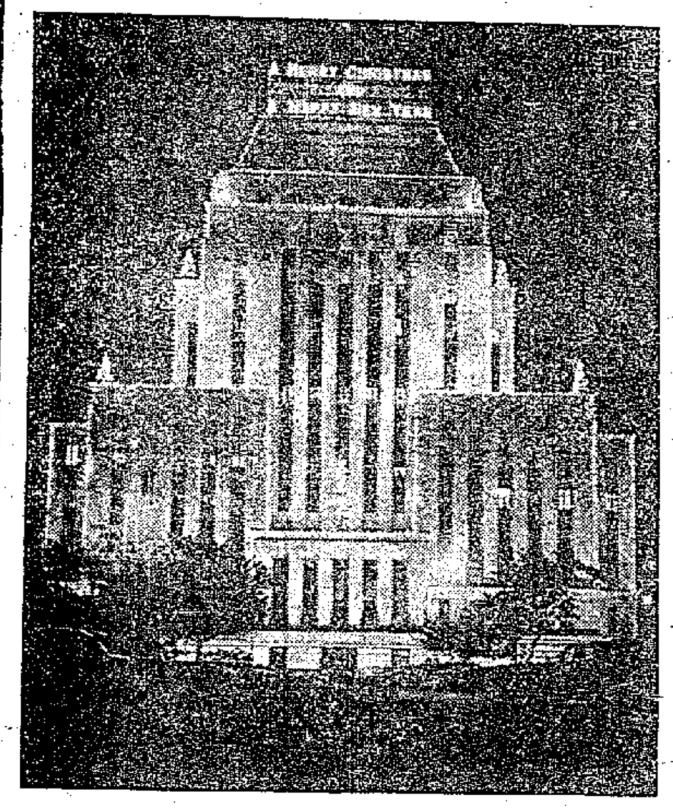
黃河昨天中毒
送院洗胃後已過危險期

【本報訊】電影演員黃河，昨天下午在寓所中毒，經送院洗胃後，至深夜已度過危險期。

據說昨天下午五時許，黃河的姊姊及姊丈到山林道他的寓所探望他，發覺他昏臥床上，於是把他送進醫院。黃河的姊丈姓敖，是個醫生。

另據黃河的親友說：他今年八月初開始生病，並且一直在醫理中。有一個長期醫生照顧他的健康。

黃河今年所拍的影片有「賊」、「雪中蓮」上下集等。



火樹銀花迎聖誕（滙豐銀行的燈飾）（本報攝）

全港棋賽
昨晚頒獎

【本報訊】港九國際象棋研究會昨假座金龍酒家舉行一九五六年全港象棋賽頒獎典禮，會上由理事長歐陽長致詞，副理事長吳晚成報告本屆棋賽經過情形，最後由會長鄧桂芬頒獎。

冠軍簡植恩獲高三尺餘大銀鼎一座、「一路佔先」錦旗一面、手錶一個及正副理事長加獎的鏡屏一幅，亞軍徐羅榮獲大銀盃一座、「兩翼齊飛」錦旗一面、手錶一個，季軍林炯元獲大銀鼎一座、「三軍用命」錦旗一面、名廠墨水金筆一套；第四名至第十名優勝者梁利成、李沛然、羅煜衍、甄達新、王偉文、鄧堤、黃秋原等各獲銀盾一座及各名手加獎的錦旗；會後聚餐。

理事長歐陽長在致詞中並表示：「對於外埠棋友，如有組隊來港比賽者，本會熱烈歡迎」，並派出最佳名手應戰。

遊龍舞麟
橫州五村今有盛會

【本報訊】新界元朗橫州五村舉行中之龍遊大會，定今日上午十一時舉行。

龍遊大會中有綵龍、麒麟、大燈籠、頭牌、頭鑼、綵旗隊及鑼鼓樂手等。龍遊路綫定上午十一時由橫州出發，經元朗墟、山下村、屏山鄉、蝦尾村及大井村。

債台高築歲晚近
商人跳樓斃命
經營皮貨十餘年一向稱勤儉
負債十餘萬家中遺下六兒女

【本報訊】有一個男子因爲債台高築，被債主迫得走投無路，竟於昨晚八時十分，在大道中三二五號四樓他的一個親戚家裏跳樓自殺，當堂跌斷脊骨，被舁送醫院後，至九時許，終因傷重不治斃命。

死者黃源興（卅歲），住深水埗福華街卅五號二樓，遺下兒女六人，最大的今年十六歲。

十多年前，死者和兩個朋友在咸美頓街七號地下租了半邊舖位，合股開設了一間聯×皮號。

據該號股東說，死者爲人樸實，不吸煙，不飲酒；十多年來，都是過着勤儉的生活。可是最近他却欠了別人十多萬元債款，這些債款又都是與皮店無關的。因爲年近歲晚，月來經常都有債主前往皮店向他追債，但往往找不着他。三天前，死者便跑到大道中三二五號四樓住，不料竟於昨晚跳樓自殺。

試光管出事
青年觸電死

【本報訊】尖沙咀柯士甸道八十五號地下國泰霓虹燈廠，昨日下午三時許，有一個工人在工作中觸電身死。

死者名司徒儒，廿歲。他是該廠老闆關某的外甥，在那裏工作多年。據說他當時是試光管，突然漏電，死者鄉間有老母，在港則有未婚妻。

迫人夫妻鬧離異
爛仔糾衆斬傷人

【本報訊】北角模範水道昨晚有一男子被幾個「爛仔」藉詞滋事，遭斬傷，經送醫院救治。警方事後拘獲嫌疑男子一名。

傷者蘇炳新（卅九歲），住模範水道一×一號地下，他有一個弟弟名叫蘇炳權，已娶關氏爲妻。

蘇炳新在模範水道附近開設有×記咖啡檔。昨晚九時許，突有數名「爛仔」到檔口，聲勢洶洶的對他說：「你要及早叫你細佬同弟婦離婚，否則……。」當時蘇炳新聽了，便對他們說：「我雖然身爲兄長，亦冇權強迫兄弟離婚嚟！」一話猶未了，數人便蜂擁而前，把他毆至遍體鱗傷。

夜劫情侶案
匪徒囚四年

【本報訊】深水埗黑夜劫情侶案，昨審有一匪徒被判入苦獄四年，另笞六鞭。

中道大
萬成公司　建成公司
新貨今天趕運抵港！
（新穎男女應節用品，每日均有新貨運到）
男用品：羊毛衫　雪吟　領帶　袖鈕
女用品：羊毛衫　手袋　尼龍襪　晚裝衣料
送禮自用　高貴大方

德慶　佗字商標
首烏補血汁　補血。養顏　黑髮。延年
亞佗壽羌・檸檬糕
新會特產・除痰化氣・開胃消滯・送禮佳品
總經銷・華人食品有限公司
地址：德輔道中一一七號
電話：二〇七〇五 三三九五八
各大食品公司士多均有出售

人和悅老酒庄
天三價減
十二月廿一日至廿三日
中西美酒
人和悅老酒庄擴充
大埔道166分行開幕
南北醇醪

大埔道一六六號	電話：五七九八六
軒尼詩道四一二	電話：七一一七五
南昌街九十六號	電話：五六〇四四
上海街二八二號	電話：六〇九一四
上海街四三〇號	電話：五六四七二

青島啤酒　五羊啤酒　贈送精美日曆
凡在本月廿日起向港九各辦館士多購買大瓶青島或五羊啤酒三枝以上者，一律贈送精美日曆一份，送完爲止。

廣州市化學工業公司所屬
健康化工廠・遠東化工廠
東南化工廠・天成化工廠
出品
立德粉（30力鋅粉）
色澤純白　規格標準
產品用途：製造橡膠、油漆、油墨、搪瓷、皮革、顏料、油布、化粧品等
公司地址：廣州市一德西路458號二樓
電話：一〇八四八　一七二〇一
中國進出口公司廣州分公司經營出口
地址：中國廣州西堤大馬路二號
電報掛號：0249或"CHIMPORTCO" Canton

庆祝中国出口商品展览会

華光肥皂
HWA GUANG SOAP

泡沫特多去污力強
適于沐浴洗滌用
爽刺激皮膚之弊
地方国营济南化工厂出品

TOILET SOAP & SOAP
富强香皂
拉木達型香精　香味綿長持久
泡沫豐富　洗臉最好
友好香皂
茉莉型香精　香味最長
泡沫豐富　洗臉最好

白象肥皂
質量純淨　泡沫豐富耐用
洗臉洗衣均可
中国天津市公私合营天津造胰公司出品

金鷄牌鞋油
Golden Cock BRAND SHOE POLISH

色別：棕、黑、黄、白。
用途：适用於皮鞋、皮衣、皮箱及各种皮革制品。
特点：保革软皮、防朽光强、久置耐干塗后易擦，质纯色艳，结晶细腻。
天津协丰化学厂出品

经销出口　中国杂品出口公司天津分公司·中国天津大沽中路114号·电报挂号"SUNDRY"天津
EXPORTED BY: CHINA NATIONAL SUNDRIES EXPORT CORP., TIENTSIN BRANCH.
114 TAKU ROAD C, TIENTSIN, CHINA. CABLE ADDRESS "SUNDRY" TIENTSIN

各界支持勞校擴建 熱心廠商親索捐册
各業工人掀起籌欵高潮

【本報訊】港九各界人士和各業工人支持勞校擴建校舍的籌款工作，已掀起一個廣泛的熱潮。目前，洋務、修托、海塲、中電、中煤、牛奶、大英煙廠、理髮室等各業工會工人均紛紛成立了支持勞校擴建籌募委員會，積極開展捐款工作。

各界人士、各業工人和勞校學生家長等領取勞校擴建籌款捐册的更是熱烈。現在，勞教會已發出捐册二萬七千本，超過勞校歷年發出捐册的紀錄。

有一位廠商非常關心勞校擴建籌款的工作進行情況，他跑到工場去問工人說：「喂，你有無勞校捐册呀？點解都唔見工人攞捐册來嘅！」工人告訴他，捐册已經發出了，只是沒有帶在身邊。如果他要捐册，工人可以代他返工會領的。結果，工人出廠給他領了捐册。

海軍船塢工人聽到勞校擴建籌款消息，紛紛表示熱烈支持。工人說：「我們爲着工人子弟教育事業，爲着下一代的好日子，我們一定以最大努力推動勞校校舍擴建及勞校經費籌款，把工人福利事業辦得更好更多！」當工人攞到捐册時，都很迅速進行捐款。有一個大廠部全部西人管工幾十人都捐了款，一致表示把籌款運動更廣泛的展開。

有一位在船塢工作的勞校家長，他有八個兒女，生活很是困難。他常常對人說：「冇勞校，我嘅仔女就冇書讀！」因此，當勞校擴建籌款的工作提出後，在捐册發出之前，他就先去訪問親友，爲勞校籌款作好準備，請他們合力來支持勞校的擴建籌款工作，結果得到很好的成績。

橫行港九到處行騙 老千落網入獄三年
每月犯案最少一次積案十二宗
這次入獄期滿警方仍監視兩年

【本報訊】保持十一次不敗紀錄的「老千」一名，在進行第十二次「搵食」時，竟敗被警方拘捕。昨天在九龍裁判署被判入獄三年；期滿後再受警方監視行爲兩年。

被告名張火灶，三十四歲。據警方透露：被告平均每月最少例行「搵食」一次，行騙區域包括整個九龍和香港的中區、筲箕灣等地。今年八月廿五日下午七時，這個騙子到廣東道八六×號地下的一間店舖買去了四把刀和鼓𠹌，吩咐店中夥計送到花園街一三二號。待夥計送到貨後，被告又叫夥計在地下稍等一陣，他逕登天台帶着已行騙到的物品逃遁了。當時警方接到這個線報，便展開偵查，直至十二月八號才拘捕了被告。其他十一宗騙案的手法均與此大同小異。

港府華員建住宅 寶翠園昨天開幕

【本報訊】石塘咀舊砲台山的舊址上，現在矗立着一座座漂亮的住宅。這是香港政府華員建屋合作社興建的住宅，並且定了一個動聽的名辭，名爲「寶翠園」。

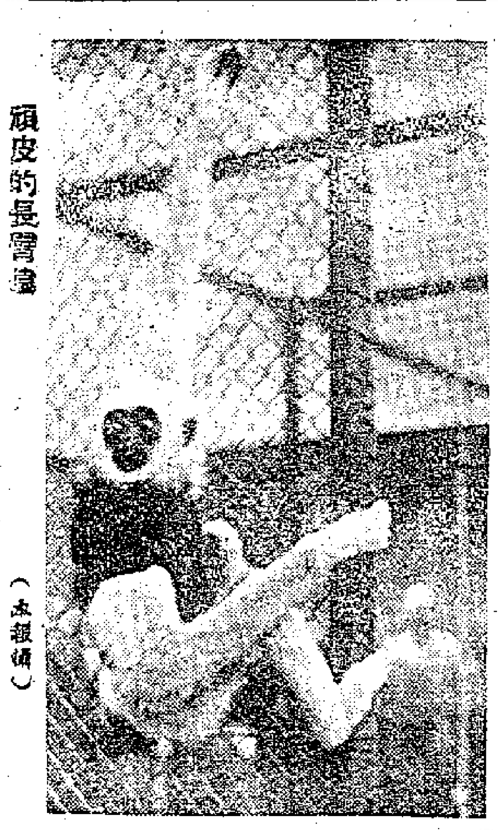
昨天，這組新型住宅，由港督葛量洪舉行開幕禮。入口處掛起了彩旗，廣塲上懸起了彩牌，居民招待來賓去參觀他們的新居。

房屋的外面是用白色披邊，配以紅磚砌邊。住宅按大小分A一、A、B等三種，可供二百廿四戶居住。以中等的A型住宅來說，有三間房，一客廳一餐廳，均髹板地、鋼窗，另加廚房、浴室、工人房，設計相當新穎。據住戶說：這種住宅賣價三萬五千元，分期付款，二十年後所有權即屬住戶。以目前香港屋價來說，這當然是十分便宜的了。

香港政府華員建屋合作社第一批完成的住宅是在紅磡漆咸道。以外形及內部構造來說，「寶翠園」都要比紅磡的好。

港督在致辭時說：到目前爲止，港府貸給其僱員建屋的數目，共達一千六百萬元。這筆錢可以建成六百五十多層的房屋。目前還有很多宗貸款在考慮中。華員建屋合作社主席梁廣鋑在致辭時，感謝大家的幫助，使這個計劃得以實現。

南非長臂猿 港島作寓公
穿短袖冷衫卜居動物園
午餐後睡覺四時前見客



頑皮的長臂猿（本報攝）

【本報訊】植物公園內動物園，最近遷進了一位「新住客」，這就是一頭長臂猿，

這頭長臂猿由頂至踵只有二呎高，但雙臂特長，指甲修長，全身淡黃色幼毛，兩耳細小，黑臉赤睛，臉旁周圍有白毛鬍鬚，身上還穿着一件短袖冷衫。當牠直立行走時，雙臂環抱胸際，高視闊步，那種神氣，任何人看了也要發笑。

南非洲是牠的祖家，牠在香港的主人是一位西婦。當牠被送進公園後，牠的主人還常到公園探望牠，有時牠看見主人到訪，便喜極忘形，跳到主人身上，環抱着主人的頸項，把頭伏在主人面頰上表示親熱一番。

這頭小東西的生活也是十分寫意的，每天下午四時左右進餐，餐後便是午睡時間，在牠午睡時，是決不出房見客的，因此人們如欲參觀，務請在下午四時以前往訪，才能有機會看見他。

漢華明天祝校慶
歌詠舞蹈節目多
後晚在金陵舉行大聚餐

【本報訊】漢華中學定明（廿二日）上午九時假座太平戲院舉行慶祝該校第十八周年校慶大會。會後將有豐富的餘興節目表演。節目內容包括舞蹈「苗胞婚禮舞」和「蚌舞」。歌詠「繡荷包」、「桂花開放幸福來」、「高歌猛進」、「半個月亮爬上來」和「祖國頌」等，並放映電影「國際大歌舞會」。

又：該校將於校慶後晚在金陵酒家舉行大聚餐，校友、員生、家長等參加。由於報名參加者衆，要求延期的很多，已決定延至廿二日。

澳學聯義演 籌募助學金

【本報訊】澳門消息：澳門中華學生聯合總會爲擴大學生福利，在過去發放十次助學金的基礎上，進一步推展助學運動，決於卅日舉行義演大會，籌募第三次助學金。

該會現已成立「澳門學聯籌募第三次助學金義演籌委會」，負責籌備一切。

中總新年團拜
元旦日中午在禮堂舉行

【本報訊】中華總商會定元旦日舉行新年團拜，在禮堂舉行，時於是日正午十二時，該會昨已通函全體會員，屆時出席參加。

霸王妖姬 聖誕放映
光華公司新片

光華公司籌備到第一部片子製成，只不過短短的一年時間，而一年內也只不過拍過了一部片子。它的第一部作品「霸王妖姬」已經完成了，這部片的製片人兼編劇是梅綺的弟弟江揚，導演是李鐵。

「霸王妖姬」有一個兼備了激昂壯烈和哀艷纏綿的劇情，以一段可歌可泣的愛情故事爲骨幹，暴露了民初軍閥割據時代軍閥橫行不法的醜惡行爲，是一部內容豐富，情節緊張而又非常健康的片子。演員吳楚帆、白雪仙、梅綺、羅劍郎、李璇、劉克宣、李鵬飛、侯澄滔均有優異的演出。「霸王妖姬」已定聖誕上映，日間將舉行試映招待各界。

疑犯庭上供稱 暴動實有預謀
說「自由人士」公報私仇
深水埗暴動案廿九宣判

【本報訊】十名被控在深水埗區暴動及非法集合的疑犯，昨天在中央裁判署續審時，第四被告供出這次暴動，他知道「自由人士」要對掛國旗的商號公報私仇。到昨晚爲止，該案所有被告均答辯完畢，押候本月二十九日宣判。

昨天據第四被告林達成供說：他是個事衣工人，十月十一日凌晨二時在家中排牌，二時三十分出外宵夜被警方拘捕。

主控陳昌詮質辯問他當晚有沒有聽到人聲和槍聲？被告說有。又問他知不知道人聲和槍聲的來源？被告說：他知道十月十日「自由人士」要對掛國旗的商號公報私仇。當時他以爲警方去彈壓，不知道人羣與警方發生衝突。

隨着，第五被告何志強、第六被告邱華、第七被告羅文兆、第十被告陳英、第十二被告陳蘇、第十五被告莫錦、第十四被告鄺迪錫等分別供述被拘經過。

該案被告原本一共十六名，其中六名罪證不足獲釋。

又訊：在暴動期中被警方拘捕的疑犯陳祥等二十一人，因無法獲得充分證據，警方不準備控告他們暴動及非法集合罪。但此二十一人皆爲遞解出境的潛回犯，警方昨天在九龍裁判署將他們控告破壞出境令罪，法官宣判各被告入獄三週至九週不等。

影界 歌手 聯歡
廿三晚中總九樓 有豐富游藝節目

【本報訊】香港電影界聯合歌詠團及長城合唱團定本月廿三晚假中華總商會大廈九樓聯合舉行聯歡晚會，由下午六時開始，七時聚餐，並有豐富游藝節目及備有宵夜點心；參加者屆時還攜帶禮物，互相交換。

這兩天報名參加的人很多，屆時將非常熱鬧。

澳乒乓球隊 參觀拍電影
先睹啼笑姻緣

【本報訊】澳門乒乓球隊三十五人，由劉衡仲領隊，昨晚前往荃灣華達片場參觀華僑影業公司開拍「啼笑姻緣」。

昨晚由華僑影業公司派三部車送澳門乒乓球隊抵達，參觀至深夜始返。昨晚開拍「啼笑姻緣」的戲，由吳楚帆、張瑛、梅綺、羅艷卿等擔綱。

槍牌恤衫廠出品 「淑女」型女裝恤

▲「淑女」型女裝恤，是槍牌恤衫廠的新出品，它的特點是胸前有蜜摺，而且具有紅、綠、藍、灰等十種顏色，婦女們穿起來使人倍覺高貴，大方而美觀，在本屆工展會中，甚受婦女們的歡迎。

有槍之人 請換牌照
限明年一月轉換 逾期就要吃官司

【本報訊】港府警務處長請持有軍火牌照者注意：須在一九五七年一月一日至三十一日的時間內換領新牌照。如逾期仍未申請換領，將受控訴及將其軍火沒收。

換領軍火牌照，須向軍器廠街警察總部軍火牌照主任申請。該處辦公時間是：每日上午九時至十二時，下午二時至四時，星期六僅由上午九時至正午十二時辦公，星期日及公衆假期停止辦公。換領軍火牌照，須繳牌照費二十元。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。

十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲：釣金龜（臥雲居士唱）；丁山打雁；楊貴妃（梅蘭芳唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語報告新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：點唱節目「獻給爲我們服務的人」。六時：報時，證券交易所行情報告；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：京曲：拾玉鐲；迴龍閣（章遏雲唱）；白良關（薛霞臣、裘桂仙合唱）。七時：「體育述評」。七時十五分：演講。七時卅分：「初試新聲」遊戲節目。八時：報時，轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；點唱節目「敬侯近安」。九時四十五分：故事演講「儒林外史」。十時十五分：特備南音節目續唱「慈雲太子走國」。十時四十五分：潮州曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂；七時二十分：舞曲；八時：新聞；八時十分：樂隊演奏；九時暫停。

十二時十五分：祈禱；十二時半：音樂；一時：歌唱；一時十五分：新聞、天氣及特別報告；一時半：世界名曲；二時：暫停。

晚上 五時半：兒童節目；五時五十五分：股市報告；六時：音樂；七時：新聞；七時九分：時事評論及最後消息；七時十五分：歌劇與芭蕾；八時：現代音樂；八時半：電影歌曲；九時：新聞；九時十五分：音樂愛好者節目；十時十五分：英國電影音樂；十時半：民歌；十一時：新聞；十一時十五分：晚安音樂；十一時半（完）。

工程技術人員必備的工具書

各種技術手册

新中國土木工程手册	李伯寧編	六·八〇
建築設計便覽	吉金章編	二·七〇
工程制圖手册	同濟大學建築系編	四·二〇
簡明技術手册第一册	曾一平等譯	七·八〇
簡明技術手册第二册	宇爾申等譯	一〇·七〇
五金手册	葉仲南等編輯	二·二〇
實用電工手册	朱建業等編著	六·五〇
電鍍與油漆工藝手册	汪泰臨等譯	九·四〇
氣體混合物分離手册	樂萧譯	六·三〇

商務印書館經銷

德輔道中一二九號　電話：二〇一八〇

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城

今天仍映　欲免向隅請速購票

碧血恩仇萬古情

有恩有仇　有愛有恨　有血有淚　劇力萬鈞　震撼心弦

刀光血影，驚天地泣鬼神！同心永結　愛神感動無已！

張活游　白雪仙　金好　陳綺　林蛟　石堅　黃楚山　李月清　李鵬飛　邵漢生　聯合主演

監製：廖一原　製片：盧敦　編劇：李亨　導演：李鐵

新聯公司傾力攝製打鬥唱情愛文藝巨片

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　金星

十二月廿五日起獻映

光華影業公司創業首獻豔宴傳奇鉅片

霸王妖姬

導演：李鐵　（出場序）吳楚帆　白雪仙　梅綺　羅劍郎　李璇　劉克宣　侯澄滔　梁素梅　李鵬飛　聯合主演　製片編劇：江揚

劇力萬鈞　千軍萬馬　緊張刺激　動人肺腑

聯港公司發行

紐約中央大世界光明皇宮長樂大聲筲箕灣　龍城下期

昨又滿應節鉅片

嫦娥奔月

新舞台　今天只映　打金枝

金陵　今天只映　一江春水向東流

金國新好金國金舞世星際台界華民陵

早知當初我唔嫁

今天仍映　追

京華　舞鳳飛龍

環球　紅樓琴斷

國際　馬車俠之戀

百樂門　鐵馬金軍

東方　逢車浴血戰　THE LAST WAGON

大華　巴士站

真光　原子金剛

娛樂宮　神槍閃擊手　Showdown at Abilene

樂聲　狂暴鐵城霸戰

快樂　上流社會

平安　原子殭屍　The Quatermass Xperiment

三劍樓隨筆

不愛白臉假斯文

……又有一些歌兒是說得頗具靈心而又眞摯動人的，方：「千山萬水到姐家，姐兒閉門不在家。拿塊石頭門上畫，畫朵桃花與荷花。門神老菩薩：姐兒回來說與她。」（男）「姐兒回來吃一驚，覷見門上兩朵花，早知冤家來到此，這酒該去吃它。門神活菩薩，又不會說話。細思量，不去趕他。」（女）兩首之中，特別是後者，把那位「姐兒」的心事和性情的美，都用白描的手法，勾勒得剔透玲瓏，但它用的只是四十六個字！

有一些歌罵起人來，是罵得赤裸裸不留餘地的。這是「正人君子」所不大喜歡的「直」，但「直」也就是「眞」的基礎。下面的一首就是這樣的：「又是想來又是恨，自己沉吟。一片的假意，哄奴到如今，何從有眞心。見了我，花言巧語將情盡，假意溫存。不過是那宗事兒將奴混。瞞不了過往神。思想起來，一陣陣的痴傷心，淚珠兒濕衣襟。想必是咱二人的緣法盡，一陣陣心上人。沒奈何，手拍胸膛將你問：是假還是眞？」

另，上海古典文學出版社最近還印了一本「明代歌曲」，把馮夢龍等十多人的作品都收入了。這是作家的東西，我覺得沒有「民歌選」那樣有勁。不過把「時」和「作」參看一下也是很有意思的（這些香港書店都有售）。

百劍堂主

阿飛大富豪

……最出名的樂隊在船上伴奏，並帶了一千瓶香檳美酒。他們在船上歡樂了五個禮拜，比尼斯忽然收到他家中的電報，報告他在一年中已把全部遺產花光了。於是他馬上命令遊艇回頭。抵家後不久，他的母親死了，他又得到遺產一百萬英鎊，財產達二千萬。……

在紐約，他開了幾次宴會，都是豪奢無比。有一次宴會，他從一座摩天大廈乘降落傘在窗口跳下。他又穿上警察制服，在百老匯指揮……

……他的被發現，原來他是個吸毒的癮君子。到一九三六年，他終於因吸服過量毒品而喪失性命。這兩富豪的阿飛，得到如此收場。

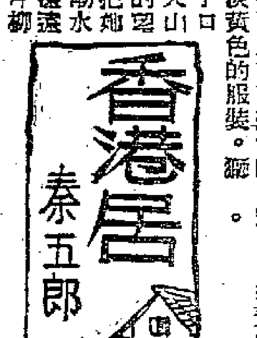
大公園

急煞人

我也談

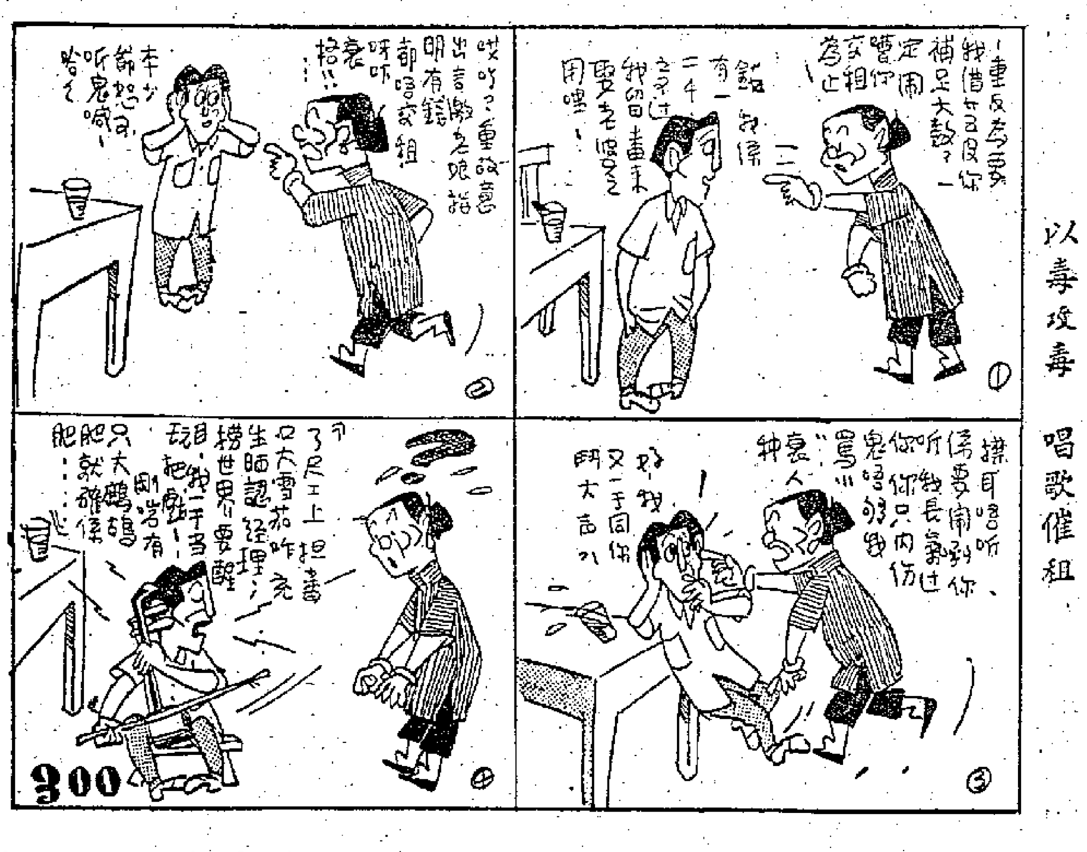
看眞火車

香港居 秦五郎



……正在欣賞着週圍的風景時，玻璃門一開，從屋子裏傳出一陣音樂聲，玻璃門裏一男女，正在跳姿起舞。孩子們着要吃三文治，一個捧着西餅蛋糕端上來了，孩子們每樣都要嚐嚐，另一個……正在難解難分的時候，山那端傳來了一聲汽笛聲，孩子們立刻停止了爭吵，奔到平台，隆隆的火車已經鑽出了山洞，向平台底下奔來。……和大公司裏的玩具火車一樣，孩子們拍着手，歡呼着它直向沙田車站駛去。

以毒攻毒 唱歌催租



何順安先納金元勝

本報北京象棋記者評論

砲二平五 車一平二 馬八進九 砲八平七 車二進九 車九平八 馬六進七 砲五進四 砲五平一 兵一進一 兵一進一 馬九退七 帥五平四 車八進四 帥四退一 士五進四 砲二進三 帥五平四 車八退四 士五進六 車八進四 帥五退一 帥五平四 車四進二 帥四平五 士六退五 砲二平一 帥六進一

馬八進七 砲八進二 卒三進一 砲二進五 砲七進五 車一平二 車二平三 士六進五 砲九退七 馬八進一 車三進三 車五進八 車五進一 砲九退二 車七進一 車六平八 車五平六 車六進三 車七進二 車七平一 車一平七 砲九平六 士五進六 士六退五 車七退二 砲八進一 砲八退一

馬二進三 兵三進一 砲八進四 馬三進四 士四進五 馬四進六 砲七平八 相七進五 兵一進一 兵三進一 兵三平二 車八進二 砲八平一 帥四進二 馬七退九 帥四平五 兵一平二 帥四平五 士六進五 帥五進一 兵二進一 車八平四 兵二進一 車四平八 車八退二 車八平四 帥五平六 士五退四

車九平八 馬二進三 象七進五 砲八平七 馬七退八 車二進二 砲二平三 砲七平九 卒七進一 馬七進九 車三平五 車五進一 車八進七 車七平六 車六退三 車八平五 車五平六 車六平七 砲九退一 車一退一 將六平五 砲三平二 砲二進一 砲六進一 砲六平八 車七進三 車七退一

帥六退一 車四進三 兵二平三 車六退二 砲一平七

車七退二 將五進一 砲二退八 將六退一 車七平六

兵二進一 車四平六 車六平五 帥六平五 帥五退一

士五退六 象五退七 將五進一 將五平六 砲七進二 將六退一

紅方何順安 黑方金元

（註一）好着，爲反先關鍵着法，打走敵方三路馬，引出後着兌車取相。

（註二）漏着，授敵方以車去相機會，已方車路又不通。應走車八進四，黑車五進一後，即走車八平四。後着有車四進二，復平中砲搶攻等着法。

（註三）黑方再取一馬，勝券已操。

（註四）應走車八平四，再出帥破單敵士，作背城借一打算。

（註五）好着，打退敵車，且調砲過左翼，成三分歸邊之勢。

透心涼

麗諦

（赫李芯譯）

晚飯後，翻開夜報，讀到一篇「蘿蔔」的短文，作者說起在北京的夜裏吃「蘿蔔賽梨」——一種青皮紅心的蘿蔔，咬一口嘎蹦脆，嚥下去透心涼。我不禁體會到這「透心涼」的味兒來了。

記得有一年冬入，我們到在北京吃着的一種碩大鮮紅的，是冰凍着的，吃起來眞是又甜……買了幾隻冰柿子預備送上海朋友，但在閘……

……柿子間的冰……有些還用小茶匙舀了吃。在溫暖如春的室內，爐火熊熊，吃着那甜蜜蜜涼冰冰的柿子，比之在舞會上跳得滿頭大汗時吃一杯「冰淇淋」來得更快。有着一種「透心涼」之感。

最近有朋友從北京……

所不談

有等於無

馬迷甲：這場馬你有可靠的貼士嗎？

馬迷乙：當然有，我認爲二號有頭馬希望，三號也不錯，五號近態甚佳，不可不防。七號適宜爛路，可能爆大冷門，十號……。

馬迷甲：（爲之吹脹）我曉得了，總之全都買齊，那一定買中的。（陳程）

不由你不信

十七日本報國際鱗爪載：女人綁架男人，法官也不相信。

我同樓的陳師奶道：「糊塗法官，爲什麼不信呢？我丈夫不就是被那隻狐狸精綁去了麼？」（客家仔）

妨礙營業

甲：每日上班下班的時間，巴士、電車上的人眞太多了，大有改善的必要。

乙：千萬不要改呀。

甲：爲什麼？

乙：因爲鄙人是一個「扒手」！（丘九）

人心不足

悲觀者：「人生眞是沒有樂趣的了！」

樂觀者：「這是甚麼緣故呢？」

悲觀者：「兩星期之前，我叔父遺給我一百萬元遺產……。」

樂觀者：「那麼你應該很快樂才對呀！」

悲觀者：「上星期我的哥哥又遺給我三百萬元……」

樂觀者：「你應該是世界上最幸運的了，但你爲甚麼總是愁眉不展呢？」

悲觀者：「因爲這星期來還沒有我的親屬逝世……」（韓渾）

苗家情歌

德生作畫

情妹趕場賣青菜，
心心念念等郎來；
郎來買菜不看菜，
問妹那日可得閑。

年老病足畏寒初冬還粵就暖留別金陵各友

學問文章貴識時，讀書眞恨老來遲，箴規幸有良朋在，啓我新知遂舊知。

驪歌莫恨隔江東，不竭精神四海通，北道雙魚南地雁，往還憑借好天風。

嶺南冬候同春煦，不見寒鴉帶雪飛，蹇跛寧能扶杖出，白雲粵秀（粵垣兩山名）看朝暉。

久住江南似故鄉，無端南返戀鄉邦，他時一櫂珠江水，夢裏秦淮定未忘。

一九五六年丙申十月商衍鎏草

（編者按：本文作者商老先生是清代最末的一位探花。）

「新寡」中夏夢和劉甦是婆媳也是冤家。

今晚廣播音樂

點唱音樂

羊丁

香港英文電台今晚九時十五分起的古典音樂點唱節目計有三首：序曲和賦格（Bach: Prelude and Fugue No.1 in C from "The Well-Tempered Clavier"）長笛協奏曲（Mozart: Concerto in G Major for Flute and Orchestra, K-313）和羅米歐與朱麗葉選曲（Berlioz: Romeo and Juliet—Great Festivities in Capulet's Palace）。

C大調序曲和賦格是選自巴赫的「鋼琴平均率」第一集裏第一首。這是巴赫在音樂上非常偉大的貢獻，鍵盤樂器上採用十二平均率及使用拇指彈奏，不但使轉調方便，而且增強了技術上的表現能力。序曲和賦格是依據每一個大音階和小音階而寫的，技法不同，情調亦異。兩集共有四十八首。近代舉世公認波蘭女古鋼琴家蘭都夫斯卡演奏得最好，灌有全套唱片出售。

莫札特在二十多歲時，認識了幾個吹笛的朋友，那時期他寫了很多笛子的音樂，以長笛協奏曲兩首最著名，今晚廣播的是其中G大調的一首。第一樂章非常明朗活潑，像小鳥一般的快樂。第二樂章是一首優美的歌曲。結尾樂曲，是小步舞風格的迴旋曲，充滿無憂無慮的青春朝氣。笛子的聲音很美，極得人們的好感。牧羊的孩子倚在樹下吹笛，別有一番詩意。我們古代很多美麗的神話裏，不是也有很多吹笛的仙人嗎？

貝利柯茲（1803—1869）是浪漫派音樂的巨人。他那多采多姿浪漫的生涯；正如同反映在他燦爛的音樂上一樣。一八二七年他在巴黎看到了莎士比亞的名劇羅米歐與朱麗葉，很受感動，決定也用音樂寫下這個故事。同時他也發現他眞的愛上了那扮演朱麗葉的女伶施密生。他們終於在一八三三年結婚。那時期他們生活很困苦，事業也遭受挫折。但意外地收到了小提琴大王巴格尼尼的一封信和兩萬法郎的支票。使他可以暫時安心完成這首計劃了很久的傑作。事因數年前巴格尼尼聽了他那「幻想交響樂」，很佩服他的才能。剛巧巴格尼尼獲得一把很名貴的中音提琴，想請貝利柯茲替他寫點音樂好演出。貝利柯茲就根據拜倫的長詩寫了一部交響詩「哈羅德在意大利」，其中有很多地方需要中音提琴獨奏。當時巴格尼尼對此音樂不感興趣，沒有結果就分手了。但貝利柯茲不管三七二十一，繼續完成了它。數年後，巴格尼尼又聽到了它的演出，這次他卻滿意了。今晚所播送的是「羅米歐與朱麗葉」中的一段，描寫朱麗葉開普烈家的盛大舞會。這是家喻戶曉的故事，所以說只要一聽，就可以猜出它表現的是甚麼了。

美國票房雜誌選出今年十大賣座明星

金露華一躍而成冠軍

美國票房雜誌，最近選出今年全美十大賣座紅星如下：㊀金露華、㊁威廉荷頓、㊂桃麗絲黛、㊃瑪莉蓮夢露、㊄蘇珊希活、㊅狄波娜嘉、㊆馬龍白蘭度、㊇法蘭仙納杜拉、㊈嘉麗絲姬莉、㊉伊莉莎白泰萊。

在去年還未走紅的金露華，今年居然一躍而成十大賣座紅星冠軍，是今年的最大冷門。她在兩年前還是籍籍無名，後來哥倫比亞公司和烈打希華發生爭執，決定把她捧作烈打希華的承繼人，使她獲得平步青雲的機會。她初上銀幕的處女作品，是和佛列麥梅利合演的「鶯網煞星」，接着主演「獵喜冤家」及「五虎劫案」兩片，逐漸嶄露頭角。今年和威廉荷頓合演一部「狂戀」，爲了表演優異，便奠定了紅星的地位。接着先後和法蘭仙納杜拉，及泰倫鮑華，分別合演「金臂人」及「紅樓琴斷」，星光一天比一天更紅，因此搖身變成今年全美最紅明星。她的下一部作品，是由「紅樓琴斷」的佐治薛尼監製兼導演，哥倫比亞公司明年最偉大出品之一的「珍妮伊高絲傳」（暫譯）（JEANNE EAGELS）。在籌備中的還有和法蘭仙納杜拉再度攜手合作，哥倫比亞公司明年度另一部王牌片「老友記」（暫譯）（PAL JOEY）。（大觀）

娛樂

影劇圈

李鐵將拍七彩片

▲今年歌唱片壹是佔整數百分之五十有奇，到現在仍然有人大量籌拍歌唱片，看來這類片還未到全盛時期呢。李鐵完成「霸王妖姬」的工作之後，就已着手籌劃拍一部彩色的歌唱片。歌唱片將來又有新的光采了。

「霸王妖姬」反暴

▲「霸王妖姬」是描寫軍閥時代社會的動亂不安，以反暴力爲主題。片裏的妖姬實在不「妖」，她是個險遭暴力蹂躪的革命女英雄，由白雪仙飾演，「霸王」原是個大軍閥，飾演者是吳楚帆。

吳回替長城拍片

▲吳回在華達片場看過了「霸王妖姬」的工作試片，提議要去「長城」拍夜組戲，有人笑他撈過界，吳回說他眞的是撈過界呢。他破天荒替「長城」導演一部新戲，新戲的名稱還未弄清楚，相信不是「歌唱」片吧。

盧山新橋源源出

▲盧山十八號開拍了一部「包公娶女」，運隨又籌劃另一部新戲，準備廿二日開鏡。新片片名叫「鴛鴦蛇三門老虎嫲」，演出者有何非凡、鄧碧雲、譚蘭卿和許英秀。片子由盧雨岐編劇，馮志剛導演。

時事粵謳

打破紀錄

打破紀錄，就係全國豐收。改變耕作制度，乃是主要理由。甘肅嘅糧食收成，從來未有。如今唔怕有缺乏之憂。生產增加，表示民康物阜。人民生活，過得快樂優悠。全國嘅農村，都獲得美滿成就。農業合作化，確係美不勝收。從此國運興隆，穀糧都有。唔止米倉豐阜。棉花油料，都不假外求。

長城新片「新寡」

泰國、域多利今聯映

一年一度的聖誕節到了，這個節日在香港人來說是挺熱鬧的，很多機關和學校都放假來歡渡這個節日，娛樂事業在聖誕節也特別興盛，各戲院早已排好期，在聖誕節期內上映的影片，多是一些最受人注意的片子，因爲節日看佳片，才是眞眞正正的一件樂事呢。

相信很多國語片的觀衆都很關心聖誕節期中上映的國語片，因爲他們都希望能在這個假日裏看到一張使自己滿意的影片。長城公司的新片「新寡」今天起在國泰域多利兩院與觀衆見面了，這是一部相當感人的片子，愛好國語片的觀衆切勿錯過這部好片。

「新寡」是根據新晚報的長篇小說所改編，作者是史得，這部小說在刊登期中，曾受到千千萬萬的讀者熱烈歡迎，長城公司亦覺得這個故事很適宜拍成一部動人的影片，於是便決定將它改編過來，把它拍成電影，由朱石麟負責編導，並由龍凌、陳靜波聯合導演，演員方面亦配合一些最受觀衆歡迎的明星如：夏夢、鮑方、樂蒂、劉甦、曹炎、許先、文逸民、王熙雲等。他們在「新寡」片中的演出，都有很好的成績。

「新寡」和觀衆見面了，觀衆們將可看到活生生的方湄、沈逸才、劉時俊、周美琪、沈文娟等人物在銀幕上的一哭一笑，他們會給觀衆一個更新鮮和眞實的感覺。（城）

動腦筋

冷·熱·兼·施

醫生正在醫院的手術室裏，緊張的施行手術，病人躺在手術台上，衣服非常單薄，他希望氣溫高一些，但是醫生卻累得滿頭大汗，希望氣溫低一些。不論用火爐、暖氣，都不能同時解決這個問題。現在想來一個「冷熱兼施」，使病人能夠溫暖，醫生不致太熱，有什麼好辦法呢？（答案明天發表）

張瑛自傳

四七、無妄之災

莫說我們這一羣都是「手無縛雞之力」的藝人，就算是三頭六臂的怪傑，也不能逃出他們的包圍的。

他們當然是狐假虎威的不容我們置辯，我們詢問他們爲什麼要拘捕時，他們只說有間諜嫌疑，便一起拘上預先佈置好的囚車裏面。

在囚車裏，已評是密不通風了。但是，他們還恐我們認到街上的景物，竟然把我們的雙眼用布條綁上，使我們不能辨別方向，因此，他們便能夠爲所欲爲的了。

但是，在囚車上，他們還沒有劊手，不過，如果以路程計算，由酒店到我們被囚的地方，車行只消十多分鐘便可到達的了。然而，我們在車上竟然坐了差不多一個鐘頭，這證明他們拘捕了我們之後，在市區周圍兜圈子，然後才把我們送到拘留所去。

南海十三郎是當時廣西省的「省參議」，本來他在酒店時已拿出了身份證來，但是那些奉命拿人的所謂官兵認爲「一網打盡」才能邀功，所以，他也只好和我們上了囚車，後來到了拘留所之後，他才獲得釋放。

周亘華和南海十三郎一樣，在酒店時，也提出了證明他的身份的文件，但仍得不到結果，不過，他並不是「省參議」，而是一市立學校的教師，後來由學校方面保釋。

可憐我和馮峯、趙樹泰、楊工良夫婦幾個人不能與外面通消息。趙樹泰明白自己因搞拍賣行和國民黨省黨部的人不睦，所以，他知道沒有辦法獲釋的，因爲他們不准我們和家人通訊。

我在那裏不見天日的地窖中過了十三天，身上所帶的十萬元大洋，當然損失不少，馮峯本來戴上一隻鑽石戒指的，卻給那貪污的官兵以廢品來換了，但給馮峯看出了他們的詭計，寧死也不肯放過他們，他們恐怕東窗事發，才把馮峯的戒指換回來，這才不致把他們的貪污罪證當堂揭發。

四、新的波折

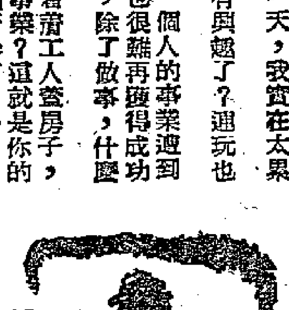
[illegible]……人。照我的情形來說，我怎麼做……心？你說的不錯，我害人家有管……不能算是事業，但這只是暫時的……另圖發展。」……有一個另圖發展的機會，你會不……機會了。假如我幹得來而又有……贊同這個計劃。」我說了，忽地……是你所談的什麼計劃？」她笑了笑：「我要你恢復你的事……心，你是否眞有埋頭苦幹的決意……我說：「但我不想受別人的憐憫，你有什麼施捨。」她仍然在笑：「……事業的計劃，跟你合作的計劃。」「什麼計劃？」我說：「你要蓋一……」我再問她。她呷了一口酒才說：「冒險！回復你的老本行。」（八）

八十一、談生意

[illegible]

疑兇

史得



[illegible]

聽雨樓筆談

伯雨

清初禁裹足

[illegible]……刑部，責四十板，流徙，其家長……矣，後以下文武官員，恐失人心，有疏忽失於覺察，遂於康熙……

小說林

第十二回　倩影難消　獨上天山尋魔女　橫空斷劍　驚看瀚海見伊人

梁羽生著

辛龍子跟了進來，翻着怪眼，向楚昭南討劍。楚昭南笑道：「咱們說好的，是你的才能給你，對不對？」辛龍子道：「不是我搶來的，難道是你搶來的嗎？」楚昭南道：「你雖然從劍郁芳處搶來，但卻給敵人反奪出手，不是我施展輕功，搶先接着，還不是落入敵人手中？辛大哥，這把劍怎麼說也是我師父賜給我的，咱們是多年老友，自小就在天山一同玩耍的，算我領你的情，你就讓我收回了這把劍吧。你要寶劍，包在我的身上，我知道有好多把寶劍，將來我奪你一同去搶。」辛龍子無法，只好答應。

再說李赤心易蘭珠武瓊瑤三人向炊煙起處疾馳而去，約一個時辰，趕到堡壘外面，三人見清軍把堡壘團團圍着，說聲「苦也！」武瓊瑤道：「殺進去把他們救出來如何？」李赤心沉吟半晌，說道：「傅青主等若不走散，一千數百清兵也困他們不住，只怕其中還有高手。」議計未定，巡邏兵早已發現，數十名清軍，騎馬衝來，武瓊瑤發暗形「數魂釘」，打傷了五六人，易蘭珠寶劍起處也斬了數名，可是清軍越來越多，竟把三人圍在一個小丘之上。李赤心舞起流星鎚，清兵一近，便被打得頭崩額裂；武瓊瑤的「數魂釘」也異常厲害，專打人身穴道，只可惜不能及遠。清兵在離開十多丈處圍住，用弓箭猛射，李赤心和武瓊瑤飛鎚舞劍，撥落飛箭，易蘭珠用寶劍劈開砂石，挖成一道窄窄的壕溝，三人躲在裏面，不時用接到的流矢反擊，清軍見三人這樣厲害，一面圍着，一面回去稟報。

草原日落，新月乍昇，武瓊瑤忽然驚叫道：「不好了，清兵之中，果有高手！」（三〇九）

情人日記

夢中人

是日也　攬實大家姐

節目進行之際，霧叫聲，浪笑聲，音樂聲，打爛玻璃聲，混成一片，成個紅磨坊，有如世界末日之場面，可謂驚心動魄也。而個個餓狼，簡直不理人咬，捉人食。至此方信眾樂場面之難控制，客，因何飢渴得咁交關，色情，眞是成個色情世界，聽見阿喜叫曰：「先生，我唔係美人呀。」聽見阿喜叫聲，即知事態嚴重，數處無謂被人摸生晒，我遂忙躲入處，我一縮進去，即聞大家姐叫曰：「有美人呀。」我連忙捉住大家姐曰：「是我呀，情叔也。」大家姐曰：「也來搏亂乎？」我忙曰：「不也。」大家姐越發笑不可仰，但一笑身，郁而是因地方狹，大家個身，貼肉貼肉，擠下姐手，我擠住大家姐，好想我大家姐係腰，但無我心，因住大家姐，今日相識，雖是做左件錯事，我在瘋狂叫霧，有此大我家姐，此心眞是出自白良心上講，我不護她，所不應。

十分清楚，有個逼入埋牆，有的成個班餓狼，無所遁形，之醜態畢現，但大家不以為醜，在舞池中，節目，亦告完成矣。音樂台隨即奏出一種柔次恢復，我連忙指揮三個侍應生，攞枱抹地，留意下場中的女，無不髮亂釵橫，雙皮件低胸到手臂，幾乎一覽無遺也。嗚呼，世風之日下，莫此為甚矣，此是我第一日在紅磨坊所得印象。（四九一）

者，是打左幾個尿霞，損害了尊敬大家姐之心對我之攪，迎而不拒，問題即在於此。是否如是呢？還是大家姐對我特別好感呢？抑或我呢？凡此數點，是大家姐對我特別好感，亦非弄清楚不可。而實際上，由於一攪之下我對大家姐發生了特別好感矣。如今曲終人散，燈下寫日記，猶不停回溯收聽處，是則我對大家姐特別好感，殆無疑義矣。記得先兩晚至應承老妻，幾大不為女人所惑，言猶在耳，如今變左酒不醉人人自醉，色不迷人人自迷矣，勿陷蠻觸為是。

摸美人節目，大概摸左五分鐘，勞大班高呼曰：「摸到原子美人未？」男子高聲應曰：「摸到矣。」勞大班又宣佈曰：「暐，節目完畢，各位準備好，開燈嘞，開燈。」勞大班一聲開燈，大家姐即伸手攀制，看得舞場光番，雖則燈光甚微弱，但在黑暗中，有的擒在舞女身上，總之，原子美人言

大蘇　（入定吃一驚）

吉叔作

廣窟歷險記

……已逐去兩天，仍……呼天搶地的大……又不放人，現……安慰。並交頭……

（一五二）有些人主張報案，有些人主張暫候一、兩天再說，正在議論紛紛的時候，突然有一位青年男子，持着司徒彤父親的信件，求見老太。老太拆開信封，讀了兒子寫來的信，不覺喜形於色，大叫：「好咯，好咯。」

（一五三）原來這位青年人，是司徒彤父親商行的副經理，叫麥紹沖。這次從加拿大派他來處理司徒彤失蹤的事件。老太一邊讓坐，一邊把司徒彤被綁架的經過詳情，原原本本的告訴了麥紹沖。

浪声殘

江碧著

四、迷途的羔羊

金波順着木英杰的指點望去，只見徐淑嫦雙肩搐動得厲害，正伏在花棚的木架嚶嚶啼哭。

金波俯身檢起盛載西餅的紙袋，拍了拍袋口的泥沙，靦顏行近徐淑嫦的身畔，喃吶着說：

「淑嫦，謝謝你，這包西餅還給你可好？」

徐淑嫦仍在哭泣，彷彿聆聽不到金波的說話。

金波又窘又急，同時又不曉得怎樣向淑嫦表明心跡？唯有替她拉開書包，把西餅塞進裏面，再說道：

「淑嫦，我走了，你也回家去吧。」

淑嫦仰起綴滿淚水的臉兒，含恨把西餅拿出來，扔在地上亂踏亂踩，懊惱道：

「我不要這包西餅！」

「為什麼不要呢？」金波天眞地多問了一句：

「這樣子豈不太糟蹋了嗎？」

「不，壞孩子觸摸過的東西，放進去弄髒我的書包。」

淑嫦帶着一份無邪的執拗，淚珠兒簌簌地落下。

金波尷尬得很，掏手帕替她抹掉眼淚，卻因為手帕太髒，一旦染上淚水，竟把淑嫦的小臉弄得一塌糊塗，像煞一頭從冬天的爐灶摳出來的花面貓。

金波心煩意亂，看了也不會捧腹大笑，只用手帕小心地揩了又揩，但他的手帕沒有一小角是乾淨的，淑嫦的臉蛋愈揩愈難看，金波也越加手足無措，焦灼道：

「淑嫦，你別再哭行不行？繼續哭我就不理睬你啦。」

淑嫦摸出自己的手帕揩了一把眼淚，哽咽的聲音果然停住了，淚光晶瑩的眸子望着金波，慢吞吞問道：

「小皮球，你怎的一定要跟那三個壞傢伙要好？」

「殷智禪師傳授我奇門劍術，一疊木和沙壓方處處扛幫着我，少了他們我就受人欺負的。」

「我才不相信這些鬼話！」淑嫦鼓起小腮兒，說：「如果有同學欺負你，你不可以向爹爹投訴嗎？」

「不可以，」金波不假思索就回答道：「他們的辦法多着，向級主任投訴反而要吃更大的苦頭。」

淑嫦詫愕地進一步問道：

「這就是你練習擊劍的理由了。」

金波頷首稱是，淑嫦卻說：

「小皮球，我不許你再擊劍！更不許你再跟那三個壞蛋要好。」

「為什麼？」金波搔着下巴反問：「你想我繼續受別人欺負嗎？而且……」

「而且什麼？」淑嫦很關切地查問着。

「而且，我們要過顧同甘共苦的。」金波一字一字地交出答案。（六二）

神童傳

智侶著

二、旁若無人

甘羅聽他這樣一說，登時住了嘴。呂不韋也就進一步叮囑他道：

「你要知道王上是個注意實際的人，明天見了他，可別再像這樣隨便說話，若是太誇張了，他是要起懷疑的！」

甘羅眼見相國的臉色變了，忙把自己胸中的高興壓住，改口說道：

「相國大人所見的極是，明天我見了王上，說話一定特別小心，包管不出亂子！」

呂不韋得了這樣的保證，第二天便放心把甘羅帶到殿上，晉見秦王。

這一天，秦王為了考驗甘羅，故意盛陳兵衛，排列了一百多個雄赳赳、氣昂昂的侍衛，一個個刀光閃閃，從宮前到殿上，劍氣森森，殿下，就……甘羅不慌不忙，談笑自若，……那一排排侍衛之中，也不覺有點心驚……的確是個乳臭未乾的小孩子，心裏就有點暗笑起來。

「聽說你想到趙國去，你不怕趙王把你拘押起來嗎？」

甘羅帶着幾分稚氣，這笑中帶着幾分認眞的口吻答：「小臣什麼也不怕！若是趙王要留難我，他不怕秦國興兵問罪嗎？」

但政聽了他這番口齒伶俐，也覺有幾分出奇，便轉了話題，改口問道：「你到趙國去，有些什麼用意？」

「小臣要替我王徹底破壞六國的聯盟，要造成蔡澤先生入燕三年所不曾做到的工作，要挑起他們六國之間的爭端。」甘羅回奏道：

「用說得有點趾高氣揚，只把旁邊的呂不韋急煞了。他知道這一番話，是他自己正是他的傑作。三年前蔡澤入燕，是秦王派他去的；現在甘羅卻說他在燕國工作，不如蔡澤，如此誇耀自己，豈不是……」……抗，甘羅竟然回過身子，向他作了一個有證說的反……

醉胭脂

灵簫生著

游仙小鬟行婚禮

「長對解語名花，枯槁之心，悠然復甦。趁此事業成功，補情天缺憾，余知其將來所編撰之劇本，益見綺艷溫柔矣。」不快意者是雲鷺，蓋伊與柳村之情感，早已背道而馳，無人過問，導演給之片酬，於雲鷺日稀。伊又性情浪漫，柳村時被罵至夾婦互毆，甚至頭破血流，反唇相稽，化為笑柄。本擬有機會求游仙重訂婚約，失望矣。今日睹彼與小鬟相歡，酒闌席散，小青返馬公館。如小青醉行路搖幌，細語呢喃，態可掬。相如扶進其室，伊略不客氣，去其晚裝高履，橫陳榻上，引手招相如。相如顫聲曰：「夜已深矣，我當上樓。」小青神志略定，以錦被自蓋其身，只露圓潤之藕臂，柔聲曰：「余酒意略醒，爾坐床沿與余小語可乎？」相如坐床沿，伊舒其玉手，以予相如。相如握之，覺其脈絡跳動，臉紅如玫瑰之花，目半合半開，復柔聲曰：「馬公子於余妹之與宋公子訂婚，感想何如？」相如曰：「一代才人，行將短命而死，幸而尚有令妹為之慰，雖其期間，為短短之一年，但亦可無憾於此生矣。」小青曰：「為偉大之美名，不惜把其一生幸福，盡付東流，豈非愚蠢之舉動？」相如曰：「令妹所以如是而為，乃出於內心自然驅使，並非沽名釣譽，便目前知游仙短命者，令妹之外……

是爾我及韓醫生，四人都必守口如瓶，直至游仙撒手西歸，令妹亦未必欲人知之，安得謂是沽名釣譽？令妹年紀小小，胸襟偉大，智略過人。即如前此向余敞口痛罵，使我覺如服清涼劑，後漸覺其心可感。當時頗使伊其不情，事後漸悟，余知被等可泣之愛情，之勇氣逐而不即不離，可歌可泣，唯有如伊之勇，斷送性命，亦非怪事！我迷戀下去，小前，始能有此愛情。」小青曰：「余知被等在一年之中，當時甜蜜，但是游仙逝後，余妹之前途，極為可慮。」相如曰：「至時吾人推有勸其節哀順變而已。」寄其心情於藝術上，至櫻中，乃起道晚安，上樓就枕，猶似剛才小青解衣熄燈之情意，伊年逾三十，在目前。手頭未衰，近更盛事修飾，唇膏，裁製新裝，務令肩染適其身，使線條畢露，貼青高貴之香水，豪華之珠纓，甚比前所見，其痛若失春……

十年，彼自被小鬟之罵，成為健康之男子，更鍛鍊軀體，需要於異性者彌切，乃方在酒後，扭動是何人，俏然而入，滿有其人，是阿雜花生。然雖不明言，宋寨足需要，是婚出證於豎妝婚姻註冊，主婚當三月知，舉行自於西區酒家，見證文化界春，游仙夫婦同業，及諸親友，皆來賀人長樂陸小鬟張莹，一時盛之，甘新界，是夕電影冠裙禮服，極席敬酒，笑謔衆，衣皆御同輪一致，風趣來一喜豪飲欣然，向新夫婦敬酒之。（五一）

服務版

怎樣保持純潔的友誼

佩蘭信箱

KW先生：

愛情的花朵和友誼的花朵，雖然同樣是感情枝極上的產物，但它們卻有明顯的分別；愛情之花是艷麗的，殷紅的；友誼之花是純眞的，潔白的。如果錯把友誼之花當作愛情之花採摘下來，那是非常糟糕的，因為它本來就沒有艷麗的顏色，勉強要它離開了感情的枝頭，它本身純眞潔白的顏色也要消失了，多可惜。所以，我勸你，還是通過你友誼的幫助，使他們夫妻和解，從而迅速地彌縫起來。從他那封信看來，他對他的妻子還是有感情的，何況他們並不像你所說的那麼壞，他們還有一班兒女，足可以作為他們感情的支柱呢；你與她接近的初衷，也只是為開放友誼之花，通過她那朵友誼花朵的芳香，去薰陶他，從而使他也有所改變，所以，超越了友誼的界線，對你，對她，對他，均是不適宜的。

你應該了解到，夫妻的結合，在精神上互相取得安慰，共同事業上互相勉勵，這樣的家庭生活才是眞正的幸福的。任何一點裂痕都會帶來莫大的痛苦，作為他或她的朋友來說，應該幫助促進他和她這種幸福，而自己也會覺得快慰，不說為去拆散別人的幸福，來建築自己快樂的基礎，是不道德的行為。況且他們還有夫妻之情，見女之愛，家庭維繫，親屬傳統觀念等，作為他們夫妻之間千絲萬縷的情感維繫，要想拆散的，也是不應該的。

妒的巨浪，尤其是男人，嫉心更大，更重，是懷疑之心，往往沒有什麼來就你與她的交往，柔絲情，那在光天化日之下，切那在他的面前，不過去的光明磊落，來恩怨，可以解決，總之你可以不把什麼大事化小，小事化無，無論是當事人，為無論是，都應以此為宗旨的。排解者，甚至局外人，他同意，你與他談過後，如果談，使她熱愛丈夫，你可以找個和好的見女，幫助她與丈夫和好，熱愛家庭，如果可能的話，通過她用任何人所不能代替的妻子，幫助他去認識新的萬種柔情，這不是一樁好事麼？

從友誼的立場上說，這種感情的來源是不容易的。從親情的立場上說，你都應該幫助他和她解開感情上的死結，如果和好，還須夫妻和好，這事也應由你而止。因為每一對夫妻，都希望他們同結婚的一時候，子女都有共同的生活道路上，是有泥濘，也有風雨的道路上，不能因泥濘，就不再走路，停滯不前。有風雨，作為朋友，就應該幫助這些在親人情愛更應該幫助他們跨過泥濘和風雨，在道路上遇上了泥濘，風雨的人，避開雪地走向漫長的道路上正當的人生之途。

誠然，你公開地找他談談，是具體的做法，你與她交往的用心，把她痛苦的處境，統統告訴他，把你的意見，統統告訴他，你對他能改變對她的態度，希望他能更體貼她，苦的處境，希望他能改變對她的態度，更多愛她。在這種環境，夫妻的心胸都是比較狹隘的，有時因一粒砂子，也會掀起感情……

體弱不宜杜肝蟲　痊愈賴增抵抗力

勞友先生：

小便時有乳白色液體流出，無痛苦感覺，若曾嫖妓，可能是過去有無淋病，未知你過去有無嫖妓，即是遺精。

肝蟲並不是絕對無法杜出，只是不易杜出。身體內既然有蟲寄生，自然應該設法杜治，可是肝蟲的數目少時往往不會發生什麼症狀，所以身體不好的人可以不急於杜蟲，因為杜肝蟲是很辛苦的，對衰弱的患者不大相宜。所以注意促進身體的健康，不但能預防疾病，也比較容易治癒。

有些病是沒有什麼特效療法的，但可以漸漸自癒，這完全有賴於身體的抵抗力，身體越健康，抵抗力越強。

常覺心跳不舒服，可能是貧血所致，也可能是睡眠不足的關係，或者是肝蟲的影響，也或者是還有其他消耗性的疾病，需請醫生詳作檢查。

烹飪講座

入廚　舊侶

豉肝肉餅　三冬牛肉

常餐的飯餸，以簡單而富於營養者為佳，茲特介紹二款精巧美味的小菜以供參考。第一味為豉肝肉餅，第二味則為三冬牛肉，先談豉肝肉餅的製法：

用料：鷄肝二兩，枚肉五兩，正菜一兩，玫瑰露酒數滴，豉油，粉。

製法：先將鷄肝切成幼粒，如綠豆樣大，以生抽、玫瑰露酒，白糖各少許撈勻，略醃片刻，枚肉亦切小粒，以生粉，白糖，生抽調味，將豬肉攪和，鷄肝，攪至起膠後，撈勻後，放入預先切備的正菜幼粒，和勻，排在碟裏蒸，為這數月內合時的小菜，第二款為三冬牛肉，所費亦不昂，如四、五位用元餘已足，又可口。

三冬牛肉的製法：用料：多菇肉三兩，牛肉四兩，多菇三錢，多菜五錢。

製法：先將牛肉切薄，以生抽，生粉，梳打粉將牛肉稍醃，多菇則切成骨牌片，以水將之蒸熟，多菜則洗淨留用，以置片數片，以油將之先滾一次，多菇浸軟去蒂，以油鹽水以葱二條只要頭部二、三段，然後燒紅鑊，下多菇，多菜，爆香，傾下多菇，多菰，傾下已泡油的牛肉，放下牛肉，溜油，灒酒二滴，以生抽，老抽，白糖，蒸多菇的水三、四羹，用生粉少許打獻，再加入熟油二羹，調味，兜勻便可上碟。

生活常識

防針生銹

縫紉機上面用的針最容易生銹。為了防止它生銹，可以用一小塊絨布包上些棉花和石灰粉，把針插在布袋上，要插得深一些，只留一點頭，用的時候再拔出來。不管天氣怎樣潮濕，這樣做針就不會生銹，而且使用時特別光滑。

鷄蛋殼裏打漿糊

如果你需要用少量的漿糊，那麼你可用大半個鷄蛋殼，在裏面稍稍放些麵粉和水以，用筷子調勻，然後放在不很旺的爐火上煮沸，片刻，漿糊就成了。

茶葉能夠去除蒜味

吃了大蒜，蒜味很久不能消失。有些人怕有氣味，就不吃大蒜。其實，只要在吃過大蒜以後，嚼碎含一些茶葉嚼嚼，就可以去除蒜味。

去柏油（瀝青）污漬的方法

衣服沾上了柏油，可以把髒的地方泡在汽油裏，等柏油和汽油溶化以後，用手搓一下，大部分污漬就可以去掉，只剩下一點黃影兒了。再把有黃影兒的地方浸在清水裏，然後用一粒草酸（化工原料店可以買到）一邊沾水，一邊輕輕地擦，黃影兒能漸漸退掉。最後用清水把草酸過淨，以免腐蝕布眼。

布衣服上的柏油污漬，除了用以上方法外，還有一個簡便的辦法，就是洗滌用開水泡半塊碱，把水對溫以後，把髒衣服放在碱水裏用手搓，就可以洗干淨。為了避免在衣服少掉顏色，在洗滌以前可以把衣服放溫熱的鹽水裏泡一會兒。

什麼是沙文主義？

陳永堅先生：

沙文，原是十八世紀法國的一個軍人。他宣揚擁護拿破侖的侵略政策，贊同拿破侖發動的一切戰爭，想用暴力擴張自己國家的勢力。後來，人們就把一切狂妄、自大、極端狹隘的愛國主義和民族主義叫作沙文主義。

旅行蘇聯

一讀者先生：

（一）從北京去蘇聯旅行遊歷一個月，共約費用一千元人民幣。包括一切交通、食、住等費用。

（二）買物當然不算在內了。

（三）出國手續可委托北京中國國際旅行社代辦。

皮膚乾燥

關山度先生：

每天早上至中午覺鼻塞，這是慢性鼻炎的現象，身體健壯後就漸漸自癒。

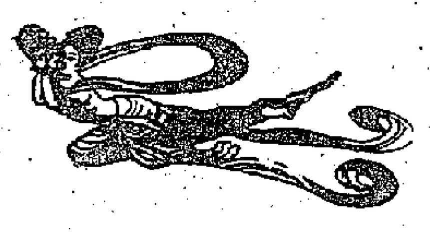
每到冬季，面部皮膚落屑，皮膚乾燥，這種情形一方面是氣候乾燥的影響，同時也是個人的體質關係，可每日服用魚肝油丸，當多種維他命丸，及多吃些油脂類東西，洗後搽些油，每天用溫水洗兩三次，洗後搽些油。

左下肢有數條青色的筋，站立過久會有痠痛，可能是靜脈有阻塞之處，需請醫生詳細檢查才能確定。

每早刷牙都會出血，是缺少維他命C的表現，每日服用維他命C三粒，並多吃水果、蔬菜等富含維他命C的食物。

舞台上的天仙配

每日畫刊



安徽省黃梅戲劇團，最近在廣州公演，演出了許多黃梅戲的傳統劇目，其中由電影「天仙配」原班人馬——著名演員嚴鳳英等演出的「天仙配」，最受觀衆歡迎。舞台上「天仙配」的演技、音樂、歌唱，優美動人，看來比在銀幕上還好。

㈠名演員嚴鳳英飾仙女七姐。

㈡玉帝的七個女兒在鵲橋遊玩，撥開雲霧觀賞人間美景。

㈢七姐厭惡天庭生活，同情董永賣身葬父的遭遇，私自下凡，化身村姑。這是她在路上作弄董永時情形。

㈣七姐挽土地公爲董永主婚。

㈤董永在員外家傭工，百日役滿，不顧員外的威脅利誘，毅然離去。

㈥七姐爲不使董永受害，忍痛上天。她在董永昏倒時撕下羅裙，咬破手指寫下血書：「來年春暖花開日，槐蔭樹下把兒交，不怕天規重重活拆散，我與你天上人間心一條。」

羅渣透露一頁內幕

現効力約瑟的羅渣，最近當選爲澳門乒乓球埠際選手到港作賽，昨據羅渣語記者，在本屆球季開始前後，本擬移居香港，當時曾與巴士斟盤，因爲條件不合未果。現在，已是球季中段，他來港居留的事要待明年才有可能實現了。

羅渣覺得約瑟原本是可以取得較佳戰果的，因爲「雜牌軍」以前曾有「舉馬」之名，那時的人材和目前的不相上下，幾支勁旅與約瑟都具戒心，但目前已今非昔比，對其他隊的威脅已很少，而且有力了。在今年的足球季中，「澳援」又只是有重要的比賽時才來港，還操，不單影響隊的合作功夫，也降低了約瑟所得的總分數。

目前，澳門今年的足球聯賽還未開始，球員很少參加經常性的比賽，但約瑟在澳門的那幾個球員，如大告丁、羅渣、阿施士等，每星期都有三日聯同在一起操練，以備到港時能有水準的演出。

在「澳援」的球員內，大部份是効力於澳警隊，當上週傑志征澳時，他們多數都有臨陣，據說，「澳援」的正前鋒阿施士曾要創踢了半場，以至傷勢加劇，如最近約瑟需求「澳援」時，阿施士可能不會來港了。

足球季初擬來港作久留 曾與巴士斟盤條件不合

督憲杯賽大權旁落 華協要向足總開砲

昨天會議決定成立修改章則小組 馬華欠款因陳乃烘病逝暫不追討

體壇動態

……時在會內召開理事會議，出席會議的有龍炳棠等二十多人，決定成立研究修訂督憲杯則例小組委員會，修訂好則例即去函足總提……

……收，由……乃烘，要在一星期內解決，否則提出會議，現在據電訊消息，陳乃烘已病逝了。經討論後，決定暫不追討；並去電馬華總會及陳乃烘家屬……

慰問。港、馬華人埠際賽（和和杯）在南華場舉行，南華會答應華協做收二成場租的。足球總會司庫卻去函南華會要交出三成場租，足總司庫的信說明和和杯雖是華協主辦，但要向足總取得准許；而各球員均是在足總註冊的。因此要依照普通例徵收三成場租。□華協去函華協請示。龍炳棠、曾境康等起初主張不理，經卓歷再三爭辯，才通過以「和和杯賽歷年由本會（即華協）主辦，場租二成已照支付，其他問題，由該會（指南華）自行解答。」這樣措辭的信覆與南華。

關於此事將來可能在足總會議席上提出討論，因此便決定去函華協出席足總代表鄭治平注意，以便出席足總辯論。

督憲杯賽是華協與足總聯合主辦的，但全權操在足總手上（如從前各種券之報都歸足總管理等），因此選出莫慶（召集人）、馬文輝、鄭錦甫、胡進堅、鄭治平等爲研究修訂督憲杯則例小組委員；正、副主席、總幹事、司庫爲當然委員。研究則例修訂後，則去函足總提出討論。此後凡華協主辦的球賽，應攤名譽與各屬會派出的理事及代表。

規定會議時間爲一小時半，逾時議程還未完，則押後一星期再開會議。

大公新晚同設茶點 招待澳門乒乓球隊

客隊定今午乘輪返澳門

【本報訊】大公、新晚兩報於昨晨九時聯同假中華總商會七樓，設乒點招待澳門乒乓球隊全體職、球員。

澳門隊此次來港作埠際賽，雖未能奪得錦標，但各球員演出不錯，鄭佩筠、唐美凝在前夜的表演賽中，均以二比〇擊倒本港「乒后」黃碧瑤，更屬難得。該隊在港賽程已畢，將於今天下午乘大來輪返澳。

會上，大公報副社長費彝民致歡迎詞，劉衡仲與林澤庭相繼致答詞。賓主談笑甚洽。澳門乒乓隊領隊劉衡仲以隊旗致送給主人。茶點用完後，客方職、球員分別與主人拍照留念，茶會直至十一時始散。

澳門乒乓球隊在港應酬甚忙，港九藍球聯會於昨午一時假大金龍設宴招待該隊。晚上，他們又到大同酒家赴傑志和體育會之宴會。午夜，又應華僑影業公司之邀約，到翠達片場參觀拍片。（附圖爲澳門領隊劉衡仲將隊旗致送給大公報社社長費彝民。）

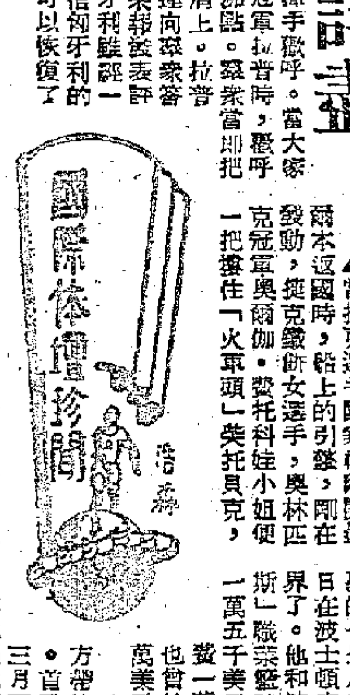
奧運影片在英放映 精采鏡頭包羅詳盡

▲墨爾本奧林匹克大會的正式紀錄片，十七日已在倫敦預映，招待新聞記者。這張片子是集合三十位攝影記者攝成的。其中包括開幕典禮和田徑賽、擊劍、拳擊、滑艇、體操和舉重等各種比賽的精采鏡頭。全片放映七十五分鐘。所有蘇美各選手打破紀錄的情況，無不包羅詳盡。

▲出席墨爾本大會的匈牙利選手，十八日在盛大歡迎中，已經返回到布達佩斯。在專車到達前一小時半，西車站上即已擠滿歡迎人羣。國務部長瑪瑞桑代表匈政府歡迎，並祝賀匈代表團在大會中獲得金牌九塊。在弧光燈照耀下，各選手均倚在火車窗口，向歡迎人士揮手歡呼。當大家看到拳賽金牌冠軍拉普時，歡呼熱情，達到了沸點。羣衆當即把他抬起，舉在肩上。拉普揮帽合笑，迴運向羣衆答謝。布達佩斯某報發表評論說，「匈牙利雖經一次變亂，但相信匈牙利的體育，不久就可以恢復了。」

▲布達佩斯電台十八日廣播匈政府發言人的談話，稱某某西方國家爲了政治原因，儘量設法阻止匈牙利運動選手的返國。他說，雖經匈政府特別請求，匈方包定的兩架法國專機，仍在意大利的米蘭降落，以代替布達佩斯，匈方要派專車去米蘭迎接匈國選手，意政府又加以拒絕。這些行動，顯然是意在阻撓匈選手返國。

▲當捷克選手隊乘輪離開墨爾本返國時，船上的引擎，剛在發動，捷克鐵餅女選手，奧林匹克冠軍奧爾伽·凱托科娃小姐便一把攬住「火車頭」札托貝克，攝影記者認爲這是精采鏡頭，大家便趕上去拍攝，引起了一陣騷動。按凱托科娃是布拉格大學醫科的學生，長得很漂亮。她在幾個月前知道她的人還是很少，她的精力過人，在最近英捷田徑對抗賽中，她在賽前因爲考試的關係，曾開了三個通夜的「夜車」，但結果她在鐵餅比賽時，還獲得了冠軍。



▲美國奧林匹克籃球冠軍隊裏的「長人」比爾·羅素，十九日在波士頓宣布，他已轉入職業界了。他和波士頓的「克里狄克斯」職業籃球隊已評簽約，年薪一萬五千美元，外加花紅和治裝費一萬美元。哈林籃球隊也曾拉他，願意出年薪三萬美元，但他沒有答應。

▲一九五七年台杯東方帶比賽的程序現已抽定，首戰是由印度隊於明年三月三十一日對馬來亞隊，第二週比賽定四月三十日開始，決賽在五月三十一日舉行。明年參加比賽的球隊，除原來的印度、錫蘭和日本外，又增加了菲律賓和馬來亞，明年賽程在印度隊打菲斯抽簽的結果，菲島第一週輪空，他第一次比賽將與印馬賽的勝利者舉行半決賽，日本與錫蘭即將舉行另一個半決賽。

▲目前美國網球人才的零落，已評引起澳洲網球界的輕視了。按照過去成例，美澳每次在台杯賽後，客隊隊員一定要留在東道國家，等參加過那裏的全國錦標賽後，才始行離去。今年美澳挑戰賽，美隊只擬留下兩個十九歲的新進選手小池格林和米臨·弗蘭克斯參加澳洲的全國錦標賽，澳洲對此本來是不擬接納的，但因礙於美國隊隊長泰爾伯特的情面，方予贊同。美國網球的低潮，大概將以今年爲最甚了。

匈選手返國受歡迎 拳擊冠軍被人抬起

……瑤前夜先後以二比〇擊倒澳門女乒好手鄭佩筠（右）和唐美凝。（本報攝）

伊館排球賽 南華戰渣華

【本報訊】女皇杯排球錦標賽今晚八時半有一場在伊利沙伯青年館室內場舉行，由南華對渣華；七時半加插一場籃球友誼賽，由美教士對傑志。

今晚的排球比賽，是強弱分明的對抗，南華人手平均，攻守俱佳，到時如不輕敵，得勝將是意料中事。渣華隊中多屬新血，各方面都不及南華，今晚恐難爆出冷門。南華、渣華兩陣如下：

（南華）陳錦枝、陳兆寬、曹偉儀、劉文泓、胡國和、余兆榮、余訊南、梅偉行、陳兆強、梅華寶、黃景周。

（渣華）歐焯文、陳正開、黎閱樑、何錦榮、吳與亮、陳生、楊一其賜、陳宗宏、劉潤檀、張光球。

銀行小球賽秩序昨編定

【本報訊】香港銀行華員遊樂會主辦第四屆銀行小球聯賽，現正順利進行中，第八週比賽秩序，昨編定，茲照錄如下：

二十二日（星期六）：下午三時一刻，廣東對渣打A，四時一刻，華僑對中行A（跑馬地七號A場）；三時一刻，國華對印度海外；四時一刻廣安對南洋（跑馬地七號B場）。

二十三日（星期日）：下午一時一刻，中南對廣聯，二時半，新華對渣打B，三時半，南洋B對三聯，四時半，中行B對中南B，（跑馬地七號A場）。

港台籃球第三仗 鐵路大勝警察隊

【本報訊】台灣鐵路男子籃球隊昨夜在修頓球場作第三次出師，以八十九比卅九擊敗了警察隊；另場男子籃球友誼賽，美教士勝華運五十四比五十一。

警察由於缺少練習，演出大失常，防守不穩，投籃命中率極低，而且進攻後不能及時回防退守，在這情況下，完全陷於劣勢下爭逐。全隊以薛松甚演出較佳。

鐵路的演出並不出色，因警察表現不濟，它就顯得中規中矩，這是打順條氣的緣故。李錦燦、孫杰與林嶽聰較爲活躍。

比賽過程成一面倒的鏡頭，完全沒有緊張、刺激，鐵路以五十二比廿佔先。上半時完，易地再戰，警察雖全力死拚，但心餘力拙；鐵路就一帆風順，終以五十分之差逆倒警察，跨過第三關。

發揮快攻快守戰術 巴士今後積極練氣

周少雄出獄後或任右翼

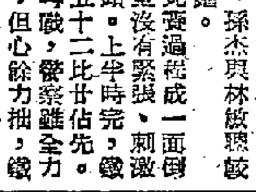
【本報訊】巴士足球隊本週在夜波華人聯賽中以三比零擊敗了傑志，獲得八戰七勝的戰績，暫踞首席，坐亞望冠，如果南華對光華時南華或和或敗，巴士就可奪得錦標。

巴士本週以三球淨勝傑志，誠出乎意料，演出的精采，可說是本季聯賽以來的罕有佳作。教練楊根保認爲有此收穫，仍不敢自滿，昨午甲、乙組弟兄仍在花墟警察球場練習，而且頗爲認真。

巴士隊中多屬新血，技術與經驗雖然還比不上大牌，但氣力充沛，速度亦佳，此爲制勝本錢。昨天教練楊根保親自督練，每個球員到場都要跑圈練氣，不論前鋒與守衞都是如此。希望今後出戰都以快攻快守，採取第一腳傳送，第一時間射門，盡量施展威力。

楊根保、李天生認爲巴士如繼續苦練，依照戰勝傑志時的戰術，整隊球員能夠加強信心，對本屆的夜波聯賽爭霸戰，南華雖強，但近況並不很好，巴士亦有取勝的希望。

周少雄於本月底波監期滿，就可復出擔任右翼，對巴士前鋒加強不少。如夜波聯賽冠軍戰於明年初舉行，智來對巴士更爲有利。



花墟場改建明年再興工

今年中途停止傳有內幕

【本報訊】警察體育會所有的界限街球場，是九龍半島的唯一大足球場，在環境上是極需要，可是容量不多，所以較重要的球賽多不在該場舉行，九龍球迷要渡海才得看一場重要比賽，多感當不便。

警察體育會負責人有意將該球場擴充改建，於上屆足球季結束，曾一度邀請軍部協助，將球場側的斜坡削平，如果完竣後，趕及本季開標動工，是可能實的，但中途停止了。

據內幕傳出消息，原來軍部派出幾輛平土機協助警察體育會削平斜坡，事前未徵得軍部最高負責人同意，所以中途停止了。據說要等明年足球聯賽結束後，才可能繼續興工改建。

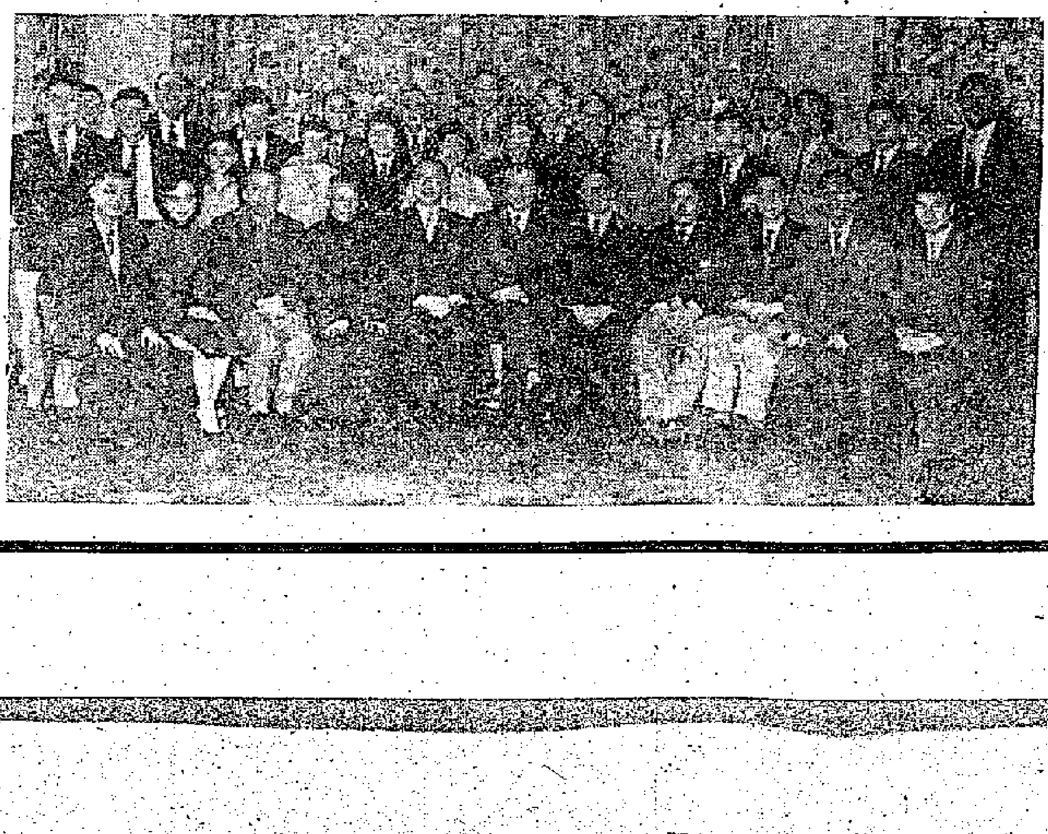
全港公開田徑賽 定本月廿三日舉行

新增萬米和一哩步行兩項

【本報訊】香港田徑總會主辦的公開田徑賽第二次比賽，已定於本月二十三日（星期日）在南華嘉山場舉行。此次比賽全部項目和第一次僅相差兩項，目前報名參與角逐好手不少，華洋會與會有兒集，今次會科較第一次更良好之收穫。全部競賽項目有一哩步行賽和一萬公尺爲新設項目，茲錄如下：

男子組：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢四百公尺，㈣八百公尺，㈤一千五百公尺，㈥一萬公尺，㈦一百一十公尺高欄，㈧二百公尺低欄，㈨四百公尺低欄，㈩一哩步行賽，⑪跳高，⑫跳遠，⑬三級跳遠，⑭撐竿跳高，⑮擲鐵餅，⑯擲標槍，⑰推鉛球。

女子組：㈠一百公尺，㈡二百公尺，㈢八十公尺低欄，㈣跳高，㈤跳遠，㈥擲標槍，㈦擲鐵餅。



大公、新晚兩報昨晨聯合招待澳門乒乓球隊，賓主合攝。

八項乒乓賽昨抽籤分組 女雙打無人報名

【本報訊】香港乒總會主辦之八項錦標賽，選男子十子單、男子雙打、女子單打及女子雙打四項，並定於本月廿八、廿九兩晚在伊館場舉行，以定名次。至於其他六項錦標，報名參加者計有團體初級十隊，男子雙打十三隊，女子雙打無人參加，該會在昨晚團體錦標及初級團體賽先行抽籤，分編五組角逐，抽籤結果錄下：

（A組）大A、東方、吳氏宗親會、康樂、瑞英A、南華會；（B組）金銀、大光、仁智、B組（C組）……；古星、孔聖、公教、香港、宋雄……；光明、B、廣大、A、萬國……；紅萬、國電車B……；高級團體賽：中華、東華、公民、南華、瑞英、長光、後凌風……；青年會、南華、港大、女子、電祭、女南華。

星商開始採辦年貨

食糧雜貨果菜新單寄來續增

恤衫棉織品搪瓷訂量亦轉多

【本報訊】冬節迫近，年銷貨又開始採辦，日來星洲商人寄來食糧雜貨及水貨新訂單續增。

據星莊消息，最近幾天來星洲商人寄來的食糧雜貨及生果菜蔬的新訂單陸續增多，生果銷路特別好，星商來信說，只要是合時生果，盡早採辦運去應市。因爲冬節已緊迫近，新曆新年及舊曆新年又尾隨而來，星洲及馬來亞華僑甚多，適合節銷及年銷的京果雜貨銷路漸旺，所以星商急需提辦新貨應市。另一方面與星洲有易貨貿易關係的印尼蘇門答臘各商埠，在耶誕及新年前需求生果甚急，據說近來以「三七外匯」向星洲市場大量扯購柑、桔、梨、蘋果等，現在星商向港訂購的生果除一部是供星馬市場需要之外，還有一部份是準備轉銷到蘇門答臘去。

除食糧雜貨及水貨生意好外，日用物品新訂單來港亦續有微增，恤衫、棉織品、搪瓷器皿、熱水瓶、電筒、電池等幾種物品生意都比上月好些。

明天又是冬節

紅肉大柑吃香

販商買去千九百籮

葉桔亦銷去卅多籮

【本報訊】明天就是農曆冬節，昨天本地街販已紛紛搶購各種應節水果以備應市，其中以紅肉大柑和甜橙最見吃香。

昨天本地商人買入新會紅肉大柑一千九百籮，三十公斤裝貨估一千籮，六十公斤裝貨估九百籮。大蘿價堅穩，三十公斤裝貨每司碼擔成三十五元，六十公斤裝貨每擔成四十二元。

湖南蕉柑亦暢成一千三百籮，每擔做價爲十二元。

廈門印橙和江門甜橙亦各成出一批，印橙有八百二十箱，每箱分成十六元三毫及十七元八毫。

新貨已有運到，數量五百箱，分別爲本地商人買了，一級貨每擔成二十三元五毫，二級貨成十九元五毫，三級貨成十五元。

又福州馬蹄，江門甜橙每擔以八十三元成十五籮。

江門葉桔昨運到三十多籮，即爲本地零售商買入，每擔成三十二元和三十五元。

天津蘋果和夏梨，價格便宜，街販大量吸入，天津國光蘋果成出八百箱，每箱分成十元二毫及十二元二毫，夏梨成五百零九件，每擔成三十三元。

澳洲日本齊扯吸

桐油交投活躍

茴油亦被出口商買去一批

【本報訊】昨天，土產市中桐油交投活躍，澳洲、日本與本地商人均採購，共售出數十噸，價格如下：銷往澳洲，每長噸C.&F.二百九十二鎊；銷往日本，每公噸C.&F.一百九十鎊；銷來香港，每長噸C.I.F.二千九百元。

內地來的茴油，昨天出口商購去一批，成每擔一千三百一十元，貨倉交收。

食油市仍慢，昨天交投不多。非洲低色生油轉手貨售出五噸，每擔一百六十元。泰國「金錢」牌生油，有二十桶成每擔一百七十二元。青島生油轉手貨，以每擔五十二元成出五噸。

港府購入大連黃豆二千噸

「美上美」輪從天津運到的大連黃豆二千噸，係香港政府購入的，並非在市面出售的貨品，故對此間的黃豆市應無影響。

豆子交投也疏落，僅四川三級綠豆售出五十包，成每擔四十八元。據土產商消息，前天

巴棉漲後回落

每蒙特跌兩處比

【本報訊】巴基斯坦棉價漲後回落，每蒙特跌了兩處比。

昨天收到喀喇蚩方面的報盤是：4号棉每蒙特八十八又四分三處比，LSS棉九十一又二分一處比，289F棉九十五又四分三處比，NT棉九十三又二分一處比。

洋行放出的巴棉訂盤價也隨着下落了，每雙包約同降十五處比左右。一家洋行放出的盤價是：289F棉每雙包一千二百六十處比，NT棉一千二百二十處比，LSS棉一千二百一十處比，4号棉一千一百九十處比。

美棉與印度棉價，大體上還企不變。

貿易通訊

大阪【大阪十八日航訊】大藏省稅關部已正式發表了本月上旬的纖維品輸出入情況，公佈顯示這期間日布棉布輸出增加頗多。

日本輸出棉布又增

上旬達五千餘萬碼

上月接入外單一億五千萬碼

本月上旬日本棉布輸出量高達五千四百四十萬零六千方碼，比上月下旬增加一千三百九十萬零八千方碼之多。如果中、下兩旬的輸出量維持這個水平，那就會創出月銷一億六千方碼的高紀錄了。上述情況的出現，是和前一陣中東局勢緊張，海外買客大量訂購有關的，在十一月份，日本接入海外訂購棉布總量估計達一億五千萬方碼，比十月份約增加百分之八左右。十一月份接入海外訂購的棉紗數量本來增加很多，但因爲多數是遠期貨，所以現在在輸出數字上還反映不出來。上月日本接入棉紗訂貨九十萬零五千磅，比十月份激增百分之六十二，但本月上旬，棉紗的輸出量反而減少了三十萬零六千磅，只得三十四萬七千磅而已。同期內快把紗的輸出量也比十月份下旬少，但快把織品却增加了。

又據紡織協會方面的消息，說十一月份日本生產的四十支紗，數量之多，創戰後最高紀錄。這個月份日本共生產棉紗二十三萬三千八百七十二包，其中四十支紗佔了五萬八千五百五十一包。

雅加達雜貨市依然冷落

雅加達【雅加達十九日航訊】此間雜貨市勢並未因耶誕及新年迫近而有何起色，反因外國客需停止買貨，本地商場銀根益緊，以致交投冷落貨價下跌。

昨天（十八日）市情看來一片呆疲，香港麥明記十號牙刷跌至每打二十五盾，十五號牙刷跌至三十盾，十九號牙刷跌至三十四盾，均比前再跌數盾。香港製弓梳每打售二十二盾，五吋雜色梳售三十三盾，三馬海棠粉每打售三十九盾。只有電池因有關方面再度申明禁止進口，一般貨商認爲今後再難訂來新貨，多不願將存貨放出，香港五羊牌大電池每打企住二十六盾半，夜明牌大電池亦堅按二十六盾。

金市轉疲順

起落幅度零點七五

美匯企定美元無振作

【本報訊】人心向淡，金鈔市無大振作，美其中K金牛皮轉順，新金成本不高，有此兩淡因素，金市遂呈疲狀態。

K金頭盤開出二六五．五，比前日收市價微升了○．一二五，旋即漲至二六五．八七五，爲全日最高價。但不久，市便步步沉降，退至二六五．一二五，爲全日最低價。以後價位反覆徘徊於二六五．二五與二六五．三七五左右，至晚市收盤又見二六五．一二五。去息三毫，牌上交收一千一百七十兩，牌下交收五千四百六十兩。

澳門金開市二七六，收市二七六。

美匯開市六一五。

股市穩

盤價尚企穩

【本報訊】昨日股市交易依然靜寂，成交總值僅得五十二萬元。價格尚穩。

會德豐舊股成交四千五百份，每份由七元零五仙升至七元一毫。會德豐新股以每份六元六毫成交六百八十份。九龍電燈漲一毫，以每份二十三元五毫成交五千份。香港電燈由每份二十二元降至二十一元七毫五仙，先後成交了三千七百零七份。電話舊股升一毫，以每份二十四元七毫成交一千五百份；新股以每份二十元七毫成交一千五百份，亦升一毫。青洲英泥跌二毫五仙，收市每份三十八元，成交一千一百份。牛奶公司跌一毫，以每份十五元二毫成交。

日印加農產發表新估計

【本報訊】倫敦「PUBLIC LEDGER」本月十五日報道日本、印度和加拿大的主要農產品產銷情況如下：

日本：據官方最後估計，一九五六年度的大米產量約共一千二百零四十六萬五千公噸，這一數字雖比上一次的估計量少了一十七萬五千五百公噸，但仍是日本歷史上第三個最高的大米生產數字。又，據估計，日本一九五六年度的小麥產量約共一百五十萬七千一百公噸，大麥產量約共二百八十六萬七千一百公噸。

印度：據第二次估計，全印度一九五六一一九五七年度種植棉花的面積約一千五百九十萬五千畝，一九五五一五六年度的面積估計爲一千五百五十五萬二千畝。又，據第一次估計，全印度一九五六一五七年度的糖種面積約六千八百八十八萬九千畝，一九五五一五六年度的面積估計爲六千五百七十四萬二千畝。

加拿大：據加拿大穀物專局報告，今年十月份，加拿大輸出麵粉三百三十五萬九千三百八十四蒲式耳，今年九月份則輸出二百七十八萬一千一百二十八蒲式耳，去年十月份輸出三百五十五萬八千六百一十六蒲式耳。今年十月份小麥的出口量，一千零九十萬五千三百五十蒲式耳，去年十月份一千四百八十二萬三千三百六十五蒲式耳，去年十月份一千二百四十五萬零四百八十二蒲式耳。又據消息說，目前在加拿大，越來越多種植小麥的農民，主張採用美國的做法，成立「土地銀行」，減少小麥生產。這些農民對於種植出來的小麥堆在倉庫裏而賣不出去，大爲不滿。

米市突轉旺

交投達八千餘包

每擔價漲一元多

【本報訊】昨日食米大盤買賣突然轉盛，價錢比前提升。

據說，由於食米來途轉疏，因此價錢上升，每擔比前約漲一元多。全日成交的食米約八千餘包。

歐商通知由十八日起

五金運港增附加費

每噸貨由歐至港多收二十先令

【本報訊】此間洋行接獲歐洲聯行本月十八日發出電報通知，由即日起，五金蹝腳每噸再增加二十先令附加費，增加後的運費，每噸實付二百二十四又二分之一先令。該電報又說，除已經「訂死」了艙位的之外，其餘一概照新價計算。

據洋行界人士說，此次五金蹝腳再增附加費的原因，是由於歐洲的艙位不足，須加派貨輪疏散，但當地的船租已經提高，故須增收附加費。

歐洲五金市場，現在仍很熱鬧，因爲南美洲的商人，在歐購入大批五金。據某洋行接到歐洲的來電報道，美國五金最近減少對南美洲國家的供應，故使南美商人先後轉到歐洲去購買，形成歐洲的五金貨品供不應求，比利時五金廠和法國五金廠，多已接滿明年二月份的訂額，現在只能接納三月以後的訂單。至於能否如期起運，廠方都不敢肯定，因爲除艙位問題以外，原料和燃料是否

意玻璃紙花貨

外客買六百令

每令達八十八元半

【本報訊】意大利玻璃紙，昨天已有六百令成交，主爲南朝鮮辦莊。

腸衣鵝毛桂皮多種

外商在穗繼續買得

海南島香茅油亦成一批

西藥市復靜

西林餅價續下跌

非拿士丁粉價仍漲

日本水泥二千噸將到

建築商吸進花貨

內地產品連日交易暢盛

錫蘭缺乏木箱

茶葉外銷暫停

太古砂糖

賣盤扳高

新界夾菇

首批運美

另有數百箱

定十三運去

經濟新聞

印尼續來信用證

布疋棉紗及雜貨佔最大宗

轉去日本訂貨者仍有一些

大公報 訂閱 每天一元 小字五十個（五行） 電話 37223

室浴池德浴 元二池盆 元半 一元房間 池大

大新電器公司 靚夾快

大業瓦通紙廠

紅棉影相公司

玫瑰酒家

聖誕年咭 名貴香咭

大中行

志平琴行 ROBINSON

名貴鋼琴

飛馬 手風琴

水仙花

參茸燕

青羅

高息洋樓出售 大元置業有限公司

聘女書師

聘請會計

尋人啟事

合格教師

頭暈心悸

張恨水新著 梁山伯與祝英台 全一冊售二元五角 文宗出版社出版

耳鼻 免費檢驗

陳峯 私家教授

風濕骨痛

黃一鳴

外皮

香港醫療院

X光

診療部

中國醫院

鐵行輪船往來港歐 航行日期排訂半年

至明年五月底止均已排妥

……自倫敦抵港；「星嘉坡」貨輪定三月九日自西德、荷蘭、比利時、英國抵港；「蘇馬里」貨輪定二月二……由西德、英……輪定三月二十五日自漢堡、荷蘭、比利時、英國抵港；「歌賦」郵輪……月二十二日……則定三月三十一日抵港。

由本月二十三日起至明年四月初止，該公司將有七艘船開往倫敦。其中「歌賦」郵船定明日開行，「赫朗」貨輪定一月二十六日開行，「新達」貨輪定二月十日開行，「舟山」郵輪定二月十八日開行，「廣州」郵輪定二月二十六日開行，「歌賦」郵輪定四月四日開行，「星嘉坡」貨輪則定四月六日開行。

亞士簡尼士明開行 貨物四千噸輸英國

棉織品最多搪瓷膠鞋估數百噸

……二百頭、生牛一百二十頭、臘腸三十六箱及臘……粉三噸、草蓆四噸、桂皮七噸、人造絲織品十噸、搪瓷器皿十四噸、中國……十三噸及凍蝦十五噸。轉駁往南美：有生……雜貨十六噸、牙刷四噸、廢棉五十噸、拖鞋二十……、香茅油三噸、塑膠線三十噸、繡花拖鞋三噸、食品十五噸、電筒七……

內地貨數千噸 美福今早運到

在港將卸千餘噸轉星洲 福生明天由新加坡到港

土產又到大批

紙張茶葉各逾千件 鮮柑六千八百餘箱

四川由台來 今早即入口

木炭二千噸 海明昨運到

芝麻黃豆 到三千包

格子松香廢絲 高力運馬士基去日本

飛機時刻

今日到港班機

……午七時到

英國海外：東京來，上午七時五十五分到

泛美：洛杉磯、東京來，上午七時四十五分到；倫敦、曼谷來，上午七時到

港航及西北：東京、台北來，上午十時十五分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時五十分到；倫敦、新加坡來，下午四時十分到

印航：孟買、曼谷來，中午十二時十五分到

法航及越航：西貢來，下午二時到

菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到

民航：漢城、東京、岩國來，中午十二時到

今日離港班機

……下午一時十五分

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午九時

菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

民航：往東京，開下午二時

越航：往西貢，開下午三時卅分

韓航：往漢城，開上午九時

日毛冷絨料 昨天到一批

由芝沙丹尼載來

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝沙丹尼」輪，於昨天早上從日本開到此間，運到的貨物約三百三十噸。

在「芝沙丹尼」輪這次運來的貨物中，有人造絲織品、棉織品、機器零件、花邊、磚、木製紗、收音機燈膽、雞皮紙、打火機、手帕、拉鍊、顏果、絨料、毛冷、五金、竹器、多菇、海味、衣車頭、魚翅、棉毯、文具、玩具、電燈、照相機及膠衣等（據說膠衣有四十箱）。

雜材與機器 華與運高雄

【本報訊】……行屬下之「華與」輪，於昨天開往高雄。據該輪這次運出的貨物共三百餘噸，其中有雜材、機器及少量工業原料。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月23	銀行
興立	HENRIK	山打根	12月23	多利順
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	12月23	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	12月23	美輪
妙鋒	PIONEER MUSE	釜山	12月23	美輪
夏利陸	HERMOD	日本	12月23	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	上海	12月23	渣甸
東京丸	TOKYO MARU	日本	12月23	嚤拉多
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	12月24	捷成
兵天	BINTANG	曼谷	12月24	寶隆
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	12月24	東方
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	12月24	捷成
奧白蘭	S. O. BLAND	馬尼拉美國	12月25	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	12月25	東來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲新加坡	12月25	太古
邊多倫	BENDORAN	歐洲	12月25	洛士利
顯生	HIN SANG	婆羅洲	12月25	渣甸
門羅總統	PRESIDENT MONROE	美國日本	12月25	總統
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	12月25	太古
溫高隆	VAN CLOON	華北	12月26	渣華
湄江	MEKONG	基隆釜山日本	12月26	法郵
湖南	HUNAN	新加坡	12月26	太古
芬谷	FERNDALE	紐約舊金山	12月26	多利順
萬世丸	BANSEI MARU	門司	12月26	美邦
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡澳洲	12月27	鐵行
波夫城	CITY OF PERTH	日本	12月27	銀行
浩生	HO SANG	婆羅洲	12月27	渣甸
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月27	寶隆
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	12月27	東方
四川	SZECHUEN	基隆	12月27	太古
興立	HENRIK	高雄	12月27	多利順
祥康	CHANG HANG	釜山日本	12月28	福來
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國新加坡	12月28	銀行
樂生	LOK SANG	加爾各答曼谷星洲	12月28	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	12月28	福來
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	12月28	渣華
亞魯士	AROS	日本	12月28	天祥
克佗	HECTOR	歐洲新加坡	12月29	太古
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	12月29	銀行
顯達丸	INDUS MARU	日本	12月29	東方
長沙	CHANGSHA	馬尼拉澳洲	12月29	太古
寶高達	BOGOTA	日本	12月29	寶隆
岳州	YOCHOW	曼谷	12月29	太古
海皇	HOI WONG	天津	12月30	捷順
寶根華利	BOUGAINVILLE	英國	12月30	銀行
海順	HELIOS	日本	12月30	多利順
財生	CHOY SANG	日本上海	12月30	渣甸
美魯士	MILOS	澳洲馬尼拉	12月31	天祥
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國基隆	12月31	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	12月31	洛士利
中國郵	CHINA MAIL	美國	12月31	福來
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	12月31	福來
西圖士	CITOS	日本	12月31	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	1月1	東方
雲南	YUNNAN	天津青島上海	1月1	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	1月1	捷成
鄱陽	PO YANG	曼谷	1月1	太古
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	1月1	渣甸
榮正丸	EISHO MARU	日本	1月2	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	基隆美國	1月2	捷成
愛巧拿	IKAUNA	日本	1月2	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國澳洲	1月2	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	日本	1月2	渣甸
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	1月2	大南
海島郵	ISLAND MAIL	美國	1月3	福來
芬灣	FERNBAY	美國	1月3	多利順
金航	GOLDEN MARINER	美國	1月3	美輪
沙強士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月3	捷成
阿特那士	ATREUS	歐洲	1月3	太古
邊路班治	BENALBANACH	歐洲	1月3	洛士利
安南吉	ANNENKERK	歐洲新加坡	1月3	渣華
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	1月4	渣甸
湖北	HUPEH	天津青島	1月4	太古
富來	ARAFURA	澳洲	1月4	鐵行
東星	EASTERN STAR	悉尼	1月4	渣甸
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月4	華林
勝高剌	SANGOLA	日本	1月4	鐵行
天星	STAR ALCYONE	日本	1月5	福來
文多奴	MINDORO	歐洲	1月5	太平
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	1月5	多利順
合生	HOP SANG	日本上海	1月6	渣甸
錫朗	SHILLONG	歐洲	1月6	鐵行
大寶	TIBER	上海日本	1月6	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	1月6	福來
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	1月6	美邦
顏尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月7	捷成
彬渣拉	PINJARRA	歐洲新加坡	1月7	鐵行
美山	MASAN	日本	1月7	福來
東方	EASTERN	日本	1月7	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	1月7	總統
高查士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月8	太古
澳得吉	OLDEKERK	日本	1月8	渣華
東海丸	TOKAI MARU	日本	1月8	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	1月8	捷成
中央丸	CHUOH MARU	日本	1月9	東方
拔丹	BATAAN	美國	1月9	太古
保士	PRODUCE	日本	1月10	寶隆
京都丸	KYOTO MARU	日本	1月10	嚤拉多
般納城	CITY OF POONA	美國	1月10	銀行
邊羅治	BENREOCH	歐洲新加坡	1月10	洛士利

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時40分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午 3時59分	上午 7時	上午10時32分
下午 3時02分	下午 7時49分	上午 8時38分	下午 1時34分
下午 6時	下午11時	上午10時	下午 2時38分

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
歌賦	CORFU	倫敦	12月23	鐵行
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	12月24	渣甸
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	12月25	總統
湄江	MEKONG	馬賽漢堡	12月26	法郵
邊多倫	BENDORAN	利物浦鹿特丹	12月26	洛士利
波夫城	CITY OF PERTH	倫敦鹿特丹漢堡	12月28	銀行
寶高達	BOGOTA	歐洲	12月30	寶隆
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡歐洲	1月3	洛士利
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	1月4	渣甸
邊路班治	BENALBANACH	歐洲	1月5	洛士利
大寶	TIBER	歐洲	1月6	多利順
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月9	太古
奧得吉	OLDERKERK	歐洲	1月9	渣華
邊羅治	BENREOCH	倫敦鹿特丹	1月14	洛士利
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	1月14	太古
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	1月15	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
和星	STAR ARCTURUS	喀喇蚩孟買波斯灣	12月23	福來
歌賦	CORFU	科倫坡	12月23	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	孟買喀喇蚩	12月25	總統
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	12月27	東來
顯達丸	INDUS MARU	喀喇蚩	12月30	東方
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月1	渣甸
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	1月3	大南
愛巧拿	IKAUNA	喀喇蚩孟買	1月3	鐵行
華麗碧	VELEBIT	孟買	1月4	華林
忌連加利	GLENGARRY	科倫坡	1月4	渣甸
勝高剌	SANGOLA	科倫坡	1月5	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	12月23	渣華
歌賦	CORFU	新加坡檳榔	12月23	鐵行
安慶	ANKING	新加坡印尼	12月24	太古
釜山	PUSAN	西貢曼谷	12月24	福來
四基	CEDAR	婆羅乃	12月24	邦碧
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡嗹嗱雅加達	12月24	銀行
北海	PAK HOI	曼谷	12月24	太古
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	12月24	嚤拉多
夏利陸	HERMOD	馬尼拉曼谷	12月24	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	12月24	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	12月25	捷成
萬華威	VAN WAERWIJCK	印尼	12月25	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡科倫坡	12月25	總統
邊多倫	BENDORAN	馬尼拉	12月26	洛士利
湄江	MEKONG	新加坡西貢	12月26	法郵
芬谷	FERNDALE	新加坡	12月27	多利順
萬世丸	BANSEI MARU	星洲仰光	12月27	東來
雪梨丸	SYDNEY MARU	新加坡	12月28	東方
波夫城	CITY OF PERTH	新加坡	12月28	銀行
大寶石	TAI POO SEK	金邊	12月28	順昌
興立	HENRIK	山打根古晉	12月28	多利順
溫高隆	VAN CLOON	新加坡印尼	12月28	渣華
祥康	CHANG HANG	西貢金邊	12月29	福來
寶高達	BOGOTA	新加坡	12月30	寶隆
顯達丸	INDUS MARU	西貢	12月30	東方
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	12月31	多利順
西圖士	CITOS	山打根	12月31	天祥
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	1月1	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	曼谷西貢	1月1	捷成
岳州	YOCHOW	曼谷	1月1	太古
顯生	HIN SANG	斗湖	1月1	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	1月2	渣甸
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	1月2	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	1月2	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	1月2	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷西貢	1月2	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	1月2	福來
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡檳榔	1月3	大南
邊羅華士	BENLAWERS	馬尼拉	1月3	洛士利
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	1月3	鐵行
芬灣	FERNBAY	西貢	1月4	多利順
華麗碧	VELEBIT	新加坡檳榔	1月4	華林
愛巧拿	IKAUNA	新加坡孟買	1月4	鐵行
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	1月5	太古
勝高剌	SANGOLA	新加坡檳榔仰光	1月5	鐵行
邊路班治	BENALBANACH	馬尼拉	1月5	洛士利

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
大寶	TIBER	新加坡	1月6	多利順
萬崙	VAN NOORT	新加坡印尼	1月7	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	1月7	美邦
芝保大士	TJIBODAS	印尼	1月7	渣華
湖北	HUPEH	嗹嗱新加坡巴生	1月8	太古
合生	HOP SANG	山打根斗湖拉覽安	1月8	渣甸
美山	MASAN	曼谷西貢	1月8	福來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	上海青島天津	12月29	太古
樂生	LOK SANG	上海	12月30	渣甸
安南吉	ANNENKERK	中國	1月4	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	12月23	美輪
妙鋒	PIONEER MUSE	日本	12月24	美輪
依特利亞	ITRIA	日本	12月24	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	12月24	捷成
波斯亞士	PERSEUS	日本	12月24	太古
兵天	BINTANG	日本	12月25	寶隆
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	12月25	東來
興立	HENRIK	日本	12月25	多利順
南海丸	NANKAI MARU	日本	12月25	東方
白蘭	S. O. BLAND	日本	12月26	福來
芬谷	FERNDALE	日本	12月27	多利順
金保地	KAMBODIA	日本	12月28	寶隆
太平	TAI PING	日本	12月28	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	12月29	福來
四川	SZECHUEN	基隆	12月29	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	12月29	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	12月29	銀行
樂生	LOK SANG	日本	12月30	渣甸
太原	TAI YUAN	日本	12月31	太古
美露士	MILOS	日本	1月1	天祥
長沙	CHANGSHA	日本	1月1	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
埃特賓	ETTRICK BANK	東非南非	12月30	銀行
忌連加利	GLENGARRY	加薩布蘭卡	1月4	渣甸
大寶	TIBER	西非	1月6	多利順
芝尼加拉	TJINEGARA	南非口岸東非	1月7	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東南非	1月7	東方
東海丸	TOKAI MARU	西非口岸	1月9	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲路摩總統	PRES. FILMORE	美國	12月23	總統
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	12月24	美輪
門羅總統	PRES. MONROE	美國	12月25	總統
白蘭	S. O. BLAND	美國	12月26	總統
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	12月29	鐵行
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	銀行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞魯士	AROS	澳洲	12月28	天祥
雪梨丸	SYDNEY MARU	悉尼墨爾本	12月28	東方
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	12月31	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
同加士	TUNGUS （下午）	日本	A5	天祥
粟田丸	AWATA MARU （上午）	日本	A2	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU （中午）	日本	A10	天祥
四川	SZECHUEN （上午七時）	基隆	西環碼頭	太古
安達丸	ANDES MARU （晨早）	歐洲新加坡	A4	東方
美福	MUI HOCK （上午）	曼谷	油蔴地	振盛行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN （上午）	汕頭	油蔴地	順昌
大安	TARN （下午）	馬尼拉	九龍倉碼	多利順
邊羅怡美利	LENEVERETT （下午）	加爾各答吉大港	B12	福來
德生	TAK SANG （上午四時）	新加坡檳榔仰光吉大港加爾各答	B10	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安慶	ANKING	大阪青島上海	B17	太古
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	A3	渣華
太原	TAI YUAN	日本	北角碼	太古
蘇州	SOOCHOW	山打根澳洲	九龍倉碼	太古
菲爾摩總統	PRES. FILLMORE	爪哇菲律賓	A	總統
依特利亞	ITRIA	喀喇蚩孟買	A11	鐵行
北海	PAK HOI	神戶	B5	太古
福生	BLISSFUL	檳榔	油蔴地	振盛行
厚文	HOUTMAN	日本	B11	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	A	福來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
同加士	TUNGUS	日本	A15	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡檳榔	A10	天祥
粟田丸	AWATA MARU	新加坡近東	A2	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
安達丸	ANDES MARU	日本	A16	東方
亞士簡尼士	ASCANIUS	新加坡利物浦都柏林	A6	太古
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡南非南美	A7	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	B28	多利順
美福	MUI HOCK	新加坡	油蔴地	振盛行

截郵時間

今日空郵（星期五）

高棉、西德、馬來亞、印尼	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩	上午十一時
南越、法國	中午十二時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午一時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
緬甸、印度	上午十時
亞丁、埃及	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明	上午七時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、緬甸	上午十時
菲島	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、冲繩、南朝鮮、南越、法國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午九時
荷蘭、西德（只收郵包）	上午十時
毛里求斯、南非、巴西	上午十一時
印度、巴基斯坦、伊拉克、泰國	下午二時
泰國、印尼	下午四時
日本、美國、中南美	下午五時
澳門	下午一時、六時

港澳輪

船名	往澳	返港	泊接處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及大來碼頭樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：大德星逢星期六日及公眾假期澳開下午二時半，港開下午五時正

大寶石 S.S. TAIPOOSEK 直往金邊（歡迎搭客）

十二月廿七、廿八日落貨 十二月廿八日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

萬噸新型快船「湄江」S.S. "MEKONG"（時速十七海哩）

直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠

十二月廿六日落貨 即日下午開行

香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

法國郵船公司啓

三井 MITSUI LINE

天城山丸 S.S. "AMAGISAN MARU"

十二月廿五日晨早到 即日收貨啓行

直放——橫濱 神戶 門司 八幡

萬世丸 S.S. "BANSEI MARU"

十二月廿六日收貨 廿七日啓行

直放——石叻 巴生 庇能 吉打 仰光

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處：干諾道中一二三號權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：二六六二四 二九〇七七

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話 29974 31111

惠刊廣告 請打電話 三七二二三